



Les frères Rice: «des petites choses mais elles marchent»

RICHARD DUPAUL

«Oui! nous disons aux gens, vas-y, t'es capable! (Come on, you can do it!)... Mais à la différence des autres motivateurs, nous leur donnons des moyens concrets pour y arriver».

Les «meilleurs motivateurs aux États-Unis» (selon la publicité dans les journaux), les frères John et Greg Rice, sont arrivés à Montréal hier en prévision du séminaire qu'ils animeront aujourd'hui dans un hôtel du centre-ville.

Ces «géants de la pensée positive», comme on se plaît à les appeler — malgré leur petite taille (moins d'un mètre de haut, ou 3 pieds exactement) — se sont avérés sans surprise pour les journalistes invités à les rencontrer.

Affables, énergiques, les frères Rice — des jumeaux de 36 ans nés à la Floride — tentent tant bien que mal de se détacher du peloton des «preachers of hope» (prêcheurs d'espoir), selon leur expression. «Nous ne promettons pas aux gens qu'ils deviendront millionnaires», se défend G. Rice. Mais il dira plus tard que les gens qui adoptent sa recette «pourront se fixer les objectifs financiers qu'ils désirent».

Une chose est certaine, la recette des Rice leur a bien servi. «Abandonnez à la crèche par nos parents à la naissance», disent-ils, Greg et John R. sont des «self-made men» dans la plus pure tradition américaine.

Avec seulement un diplôme secondaire en poche, ils tenteront à l'adolescence leur chance dans la vente. C'est à titre de représentants immobiliers, surtout, que les Rice connaîtront du succès. «Nous avons toujours eu un talent pour la vente», affirme J. Rice.

Aujourd'hui, ils contrôlent un important portefeuille d'immobiliers résidentiels et commerciaux à travers l'Amérique. Quand ce n'est pas avec l'immobilier, c'est par l'entremise d'une compagnie de production d'émissions télévisées que les Rice font de l'argent.

«On ne sait pas combien nous valons. Dites que nous avons plusieurs millions... Il faudrait que j'appelle mon courtier pour le savoir précisément», lancera en boutade John, le plus «actif» des deux.

C'est en 1970 qu'ils donnent leur premier séminaire de motivation, «je préfère appeler ça des cours de développement personnel», explique John. Bien que cette activité occupe seulement le quart de leur temps, les Rice disent que «c'est tout de même celle que nous préférons».

Quelle est la recette des Rice? «Le point de mire de nos séminaires est la solution créative de problèmes... Nous proposons aux gens une centaine d'idées en ce sens», affirme Greg.

Un exemple: vos affaires vont mal? Pourquoi pas nettoyer votre tiroir de bureau. Ça vous ramènera le moral et vous verrez vos problèmes plus clairement, dit J. Rice. Ou encore, pourquoi pas aller à la librairie et noter sur un papier 50 idées, quelles qu'elles soient, qui vous serviront en meilleurs temps.

Un autre truc, pour toutes les situations cette fois: prenez grand soin de votre carte d'affaires. C'est votre image personnelle qui est sur ce bout de papier, dit G. Rice.

«Ce sont des petites choses, mais elles marchent. Seulement ce que je vous ai dit là vaut le prix du séminaire», soutient John Rice. Le prix du séminaire des Rice: \$ 150. A vous d'en juger.

La croissance économique québécoise devrait se maintenir à 3,5 % cette année

CLAUDE PICHER

L'économie québécoise devrait continuer, en 1988, de progresser à un rythme sensiblement plus rapide que la moyenne canadienne, prédit le Conference Board du Canada, dans ses plus récentes prévisions trimestrielles provinciales.

Selon l'organisme de prévision économique, le Produit Intérieur Brut (PIB) du Québec progressera de 3,5 p. cent en termes réels cette année. Cette avance place le Québec au troisième rang des provinces canadiennes, assez loin derrière l'Alberta, qui connaîtra de loin la plus forte croissance cette année, mais pratiquement sur un pied d'égalité avec l'Ontario.

Pour l'ensemble du Canada, la croissance de l'économie devrait se situer à 3,1 p. cent. Cette prévision est nettement plus pessimiste que ne le laissent entrevoir les chiffres officiels de Statistique Canada pour les six premiers mois de l'année. L'agence fédérale de statistique annonçait en effet il y a dix jours que la croissance de l'économie canadienne, en rythme annuel, se situe à 4 p. cent. Une simple projection permet de constater que, même si l'économie reste au point mort

pour le reste de 1988, la progression pour l'ensemble de l'année se situera à 3,8 p. cent.

Quoiqu'il en soit, il demeure que l'Ontario et le Québec demeurent les locomotives de l'économie canadienne (la comparaison serait sans doute plus juste si l'on disait que l'Ontario est la locomotive, et le Québec le fourgon à charbon).

Ainsi, l'Ontario, qui représente à elle seule 40 p. cent du PIB canadien, connaîtra une croissance réelle de 3,6 p. cent, stimulée par les dépenses d'immobilisations, devançant le Québec par seulement un dixième de point de pourcentage. La croissance québécoise est axée en bonne partie sur la construction non résidentielle. Le PIB québécois représente le quart de l'ensemble canadien.

En Ontario comme au Québec, le Conference Board s'attend à un affaiblissement des ventes au détail, un des moteurs de l'économie, qui avaient connu une très forte croissance en 1987. Ainsi, les ventes au détail augmenteront de 7,3 p. cent cette année en Ontario, contre 10,4 p. cent l'an dernier. La situation est encore pire au Québec, où la hausse se situe à 6,4 p. cent cette année, contre 12,1 en 1987. On note enfin la persistance dans les forts écarts

des taux de chômage entre les deux provinces, comme l'indique le tableau ci-dessous.

L'Ontario et le Québec représentant, ensemble, les deux tiers de l'économie canadienne, on comprend que la performance de ces deux provinces a un impact énorme sur l'ensemble du Canada.

L'Alberta, après plusieurs années de stagnation, reprend la tête du peloton cette année. Cela tient à la reprise prévue des investissements dans les secteurs du pétrole et du gaz naturel, intimement liés à l'économie albertaine.

D'autre part, des trois provinces des Prairies, c'est l'Alberta qui sera la moins touchée par la sécheresse.

On ne peut en dire autant de la Saskatchewan sa voisine, dont la production agricole est en chute libre de 26 p. cent. Cette province connaîtra donc un dramatique recul de 3,2 p. cent.

Pour 1989, le Conference Board s'attend à une croissance beaucoup plus lente; 2,2 p. cent pour l'ensemble du Canada, l'Ontario et le Québec se situant à peu près dans la moyenne avec des taux de croissance respectifs de 2,1 et 2 p. cent.

Finances personnelles

Épargne-études: loterie et maquillage fiscal

PAUL DURIVAGE



Cela part d'une bonne intention: mettre de l'argent de côté pour aider son enfant à défrayer ses futures études post-secondaires. Malheureusement, le Régime enregistré d'épargne-études qui reprend la formule «payez maintenant, apprenez après», n'est d'aucune aide, bien au contraire.

L'appel du REEE revient à chaque automne. On retrouve présentement des pamphlets publicitaires à divers endroits, comme les pharmacies. Votre courtier en valeurs mobilières vous en a probablement touché un mot. Ou peut-être avez-vous été honoré d'une visite à domicile d'un représentant qui a mystérieusement obtenu votre nom.

En tous les cas, l'approche est la même. On vous sensibilise d'abord au coût élevé et croissant d'un diplôme universitaire: plus de \$ 20 000 aujourd'hui, possiblement \$ 85 000 dans quinze ans. La solution: un «abri fiscal» procurant des «bourses d'étude»: quoi de plus attrayant!

Mais vous a-t-on dit ce qu'il adviendra de l'abri fiscal si votre enfant renonce à mener des études post-secondaires, redouble une année, ou même prend une période sabbatique? En tous les cas, de combien sera cette fameuse bourse?

L'inutile consacrée

Le Régime enregistré d'épargne-études a été créé par le gouvernement fédéral afin de favoriser l'accumulation d'épargne, intérêts inclus, en vue du financement des études post-secondaires futures de jeunes enfants.

Car il y avait un problème fiscal. Techniquement, les intérêts générés sur des dons faits à des enfants mineurs sont réputés être gagnés par les parents eux-mêmes et imposés en conséquence. Et ceci vaut, même si ces sommes sont versées dans un compte d'épargne au nom de l'enfant.

On comprend qu'il n'était guère courtis de frapper ainsi d'impôts, possiblement pour plusieurs années, un parent aussi avisé surtout qu'il s'agit somme toute de revenus dont il n'a plus la jouissance. Dans les faits, peu de contribuables se soucient cependant de partager quelle part des intérêts accumulés dans un compte scolaire leur revient.

Néanmoins, plutôt que d'éliminer tout simplement cette règle d'imputabilité, de toute façon inapplicable, le gouvernement a créé un régime d'exception avec tout plein de conditions, de limitations, et de clauses diverses comme il les aime. De quoi occuper tous les experts financiers du voisinage!

Le REEE, donc, permet de porter techniquement au crédit de ses enfants certaines sommes, intérêts inclus, en au-

tant qu'elles sont expressément destinées au financement de leurs études post-secondaires futures. Notez bien qu'en aucun cas les contributions faites au régime ne donnent droit à des déductions d'impôt pour les parents.

Prenez note également que l'écolier n'est pas pour autant exempté d'impôts sur les intérêts. Il y a seulement report d'impôt, ce qui n'est d'ailleurs pas à son avantage. Lorsque la bourse lui sera versée, la partie intérêts s'ajoutera en effet à ses revenus d'emplois d'été et risque alors d'être frappée d'impôts. Ce n'aurait pas été le cas alors qu'il était encore enfant.

Le REEE permet aux parents de soustraire à l'impôt des intérêts, que le fisc ne verrait pas de toute façon, un point c'est tout. Voilà pour les avantages.

A condition que...

Maintenant les inconvénients:

■ Les frais de gestion. Tout cela nécessite beaucoup de paperasse, et qui dit paperasse dit coûts. Cela peut aller jusqu'à \$ 100 par année pour un REEE autogéré. En outre, si vous ne faites que des dépôts de \$ 2 000 par année, ce qui est déjà beaucoup, les frais prélevés suffiront selon toute vraisemblance à effacer tout le pseudo-bénéfice fiscal.

■ Les pénalités. Vous devrez payer \$ 200 de frais si vous vous retirez du plan avant l'échéance. Par exemple: vous n'avez pas assez d'argent pour effectuer votre contribution annuelle minimum; le régime est annulé; passez à la caisse.

■ Les «si». Les règles du régime doivent être suivies à la lettre et elles sont nombreuses. Autrement, vous ne récupérerez que le capital et perdrez tous les intérêts accumulés. Par exemple: Marie-Eve décide de partir avec un motard plutôt que de faire ses études en médecine; les intérêts sont perdus. Elle redouble sa première année de cégep; idem. Elle prend une année sabbatique avant d'entrer à l'université; idem derechef.

■ Les «on verra». Il est impossible de connaître à l'avance l'importance de la bourse promise. Les sommes recueillies dans le régime sont habituellement placées dans des certificats de dépôts de cinq ans. Un REEE auto-géré offert par les maisons de courtage n'arrange rien côté prévisibilité, outre le fait qu'il n'est guère recommandable de jouer avec des épargnes aussi stratégiques.

En somme, mettre de l'argent de côté dans un compte d'épargne spécial pour pourvoir aux études futures de fiction est beaucoup moins contraignant et possiblement tout aussi rémunérateur au bout du compte que d'ouvrir un REEE qui évoque plus le maquillage fiscal et la loterie qu'un véhicule d'épargne.

Pour obtenir un rendement supérieur et savoir exactement l'argent dont disposera votre enfant le jour où il entamera ses études post-secondaires, informez-vous par ailleurs auprès de votre courtier en valeurs mobilières sur les obligations à coupons détachés.

LA CROISSANCE DE L'ÉCONOMIE DANS LES PROVINCES CANADIENNES EN 1988 SELON LE CONFERENCE BOARD

Province	Croissance réelle du PIB (en %)	Taux de chômage	Ventes au détail (progression en %)
Alberta	4,5	7,7	6,3
Ontario	3,6	5,0	7,3
Québec	3,5	9,2	6,4
Canada	3,1	7,5	6,6
Ile-du-Pr.-Édouard	3,1	13,5	8,3
Nouvelle-Écosse	3,1	9,9	7,5
Terre-Neuve	2,6	17,5	8,8
Nouveau-Brunswick	2,6	11,6	7,4
Colombie-Brit.	2,4	10,4	7,3
Manitoba	1,4	7,5	4,2
Saskatchewan	(3,2)	7,5	4,0

Le taux d'escompte à son plus haut niveau depuis deux ans

Presse Canadienne
OTTAWA

La Banque du Canada a relevé son taux d'escompte pour la cinquième semaine consécutive, hier, le portant à son plus haut niveau depuis deux ans et demi à 10,35 p. cent alors qu'il affichait 10,23 la semaine dernière.

Cette hausse, estiment les spécialistes, ne devrait pas renchérir le crédit dans l'immédiat vu que les institutions financières ont procédé à un réalignement général de leurs taux d'intérêt il y a à peine deux semaines.

Un important établissement de prêt sur hypothèque, Mutual Life Assurance Co. of Canada, s'est démarqué de ses concurrents en abaissant cette semaine son taux de cinq ans à 12 p. cent. Ce taux est d'un quart de point inférieur à celui des autres maisons de prêt.

Cette exception mise à part, la majorité des analystes prévoient une hausse du loyer de l'argent d'ici à la fin de l'année. Et selon des cambistes, un nouveau relèvement du taux d'escompte la semaine prochaine pourrait déclencher une hausse générale du loyer de l'argent.

Les OPA sur Réseau Pathonic: dénouement ce soir

MICHEL VAN DE WALLE
de la Presse Canadienne

À moins que ne survienne un événement-surprise, c'est à minuit ce soir que la saga de la prise de contrôle de Réseau Pathonic devrait connaître son dénouement.

Télé-Métropole a en effet décidé hier de maintenir son offre à \$ 10 comptant pour chaque action de Pathonic et de ne pas surenchérir sur l'offre faite la veille par son concurrent Cogeco.

Le conseil d'administration de TM a également convenu de ne pas prolonger au-delà de minuit ce soir le délai d'expiration de sa proposition. Le résultat du décompte des actions déposées devrait être connu demain.

Mercredi, le groupe Cogeco avait annoncé qu'il bonifiait son offre pour les actions de Pathonic en haussant de \$ 5 à \$ 6 la portion payée en espèces, à laquelle

s'ajoute l'échange de 0,7 action de Cogeco ainsi que de 0,3 bon de souscription donnant le droit d'acquiescer le titre de Cogeco d'ici trois ans au prix de \$ 7,50. Selon les dirigeants de Cogeco, leur offre peut être évaluée à \$ 11. Elle fluctue toutefois avec la valeur des cours du titre en Bourse.

Télé-Métropole affirme avoir adopté cette attitude «après avoir pris connaissance de la réaction d'investisseurs, y compris certains porteurs importants d'actions classe A (sulfatiers) de Réseau Pathonic». Dans un communiqué, le président de TM, Serge Guin, se dit «confiant qu'une majorité des porteurs d'actions classe A préféreront obtenir une somme comptant pour leurs actions».

Chez Télé-Métropole, on refusait toutefois de révéler le nombre de ces «importants porteurs» d'actions ainsi que la quantité de titres en leur possession.

Même si l'offre de Cogeco ne prend fin que le 19 septembre prochain, le moment de vérité surviendra à minuit, alors que commencera le décompte des titres que les actionnaires de Pathonic auront déposés en réponse à l'offre de Télé-Métropole. Si TM réussit à recueillir environ deux millions des actions classe A sur les 6,5 millions en circulation, la société montrealaise aurait réussi à empêcher Cogeco de réaliser sa prise de contrôle de Pathonic.

Car l'OPA de Cogeco est conditionnelle au dépôt minimum de 46 p. cent des actions classe A de Pathonic (la majorité étant obtenue en ajoutant l'achat des actions classe B que les propriétaires de Pathonic ont convenu de vendre à Cogeco si son projet réussit). Or, Télé-Métropole détient déjà près de 1,5 million d'actions de Pathonic, soit environ 22 p. cent des titres. Dans son com-

munique, M. Guin rappelle que TM est disposée à acquiescer 100 p. cent des actions classe A de Pathonic mais qu'il serait très satisfait s'il obtenait un nombre suffisant de ces actions représentant 51 p. cent de l'équité de Pathonic.

Rappelons que la bataille entre les deux groupes a débuté le 2 août, lorsque Cogeco, de Trois-Rivières, annonçait son intention de prendre le contrôle de Réseau Pathonic qui exploite six stations de télévisions, dont les plus importantes sont celles de Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières. Elles sont affiliées au réseau TVA que dirige TM.

Lugeant que ce geste compromettrait l'intégrité du réseau TVA et que des négociations avec Cogeco n'avaient pas permis d'atteindre les ententes, TM faisait également une offre d'achat destinée à empêcher son concurrent de réaliser son objectif.

MONTREAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
1642,48 (-6,51) (-0,39%)	3291,87 (-6,02) (-0,18%)	2063,12 (-2,67) (-0,13%)	\$428,80 (+0,70) (+0,16%)	\$ - 18 / 100 \$0,8063

DÉPÔT GARANTI • PRÊT HYPOTHÉCAIRE • FONDS D'INVESTISSEMENT • CONSEILLERS FINANCIERS • SERVICE FIDUCIAIRE • GESTION DE PORTEFEUILLE • REER • PLANIFICATION SUCCESSIONNELLE • RÉA



NOUVELLE SUCCESSIONNELLE À PLAGE VERSAILLES

avec comptoir d'épargne
compte-chèques **ACTIF**
compte d'épargne **PLACEMENT** jusqu'à **9.30%** d'intérêt
Les plus hauts taux sur le marché. Comparez!

DÉPÔT GARANTI

10 3/4% 10 1/4%
5 ans* 3 ans*
10% jusqu'à 8 3/4%
1 an* 30 jours
60 ans et plus: + 1/2% *Taux annuel

PRÊT HYPOTHÉCAIRE

1 an 3 ans 5 ans
11 1/2% 11 3/4% 12%
Financement possible jusqu'à 90%

TRUST PRÊT ET REVENU

• 225, rue Saint-Jacques
288-1221
• Place Versailles
7275, Sherbrooke est, bureau 201
493-1221

PREMIER CHOIX: TVEC INC. AVIS DE DIVIDENDES

Avis est, par la présente, donné que 2327-5662 Québec Inc. a déclaré, le 6 septembre 1988, un dividende de 45 cents l'action, payable le 30 septembre 1988 aux porteurs d'actions catégorie A de Premier Choix: TVEC Inc. inscrits dans les livres de la compagnie le 19 septembre 1988.

Hubert Harel
Président, directeur général
et secrétaire
MONTRÉAL, ce 9e jour de sept. 1988.

Kruger: ouverture d'usine reportée

■ Kruger a décidé de reporter l'inauguration de son usine de papier carton de \$25 millions, en construction depuis deux ans.

Le porte-parole de la quatrième papetière du Canada, Alain Labonté, explique qu'un simple «petit malentendu syndical» se trouve à la base de ce report.

«Comme on ne veut pas avoir de problème, l'inauguration est tout simplement retardée d'une semaine ou deux».

Le retard n'a absolument rien à

voir avec le décès, la semaine dernière, de Gene Kruger qui détenait avec sa famille quelque 68 p. cent de la compagnie privée.

Son fils, Joseph II Kruger, a déjà pris la relève depuis un an ou deux et les projets d'expansion continuent de se matérialiser.

La compagnie privée, qui préfère rester dans l'ombre, est par exemple en train de réaliser un projet de \$400 millions à Trois-Rivières, en ajoutant une nouvelle machine à papier qui portera la

capacité totale de production de la papetière à quelque un million de tonnes.

Par ailleurs, c'est mercredi prochain que le tribunal reprendra ses travaux, ajournés durant l'été, dans la poursuite de Bernard Kruger, le frère cadet de Gene Kruger.

L'affaire porte, en deux mois, sur la politique des dividendes et le rendement du capital des actionnaires minoritaires, soit Bernard et sa famille, avec 32 p. cent des actions.

Les deux frères ne se parlaient plus depuis des années. Bernard Kruger a même tenté de vendre une partie de ses actions au public investisseur il y a plus d'un an afin de permettre une émission d'actions de \$25 millions par le courtier Lévesque Beau-bien.

Mais le courtier n'a jamais pu obtenir les renseignements de la compagnie, nécessaires à la rédaction du prospectus, même s'il a invoqué les règlements de la CVMQ (Commission des valeurs mobilières du Québec).

Selon les renseignements disponibles, au compte goutte, à la compagnie familiale privée, le décès de Gene Kruger ne change rien aux opérations de Kruger, ni à son capital-actions.

Écono-flashes

Bon semestre chez SEAGRAM

■ Le groupe multinational Seagram déclare un bénéfice net de \$328 millions, ou \$3,45 par action, pour les six premiers mois de son exercice. Ces résultats représentent une progression de 28,5 p. cent sur les profits de \$255 millions, ou \$2,67 par action, observés pour la même période un an plus tôt. Le chiffre d'affaires de la compagnie a grimpé de 28,2 p. cent pour s'établir à \$2,2 milliards. Même si le siège social de Seagram est à Montréal, tous ces chiffres sont publiés en dollars américains, à cause de la nature internationale de ses activités. Un peu plus de la moitié des profits de Seagram découle de sa participation dans la société Du Pont de Nemours, géant américain de la pétrochimie. Le reste provient des activités de la compagnie dans le secteur vins, alcools et autres boissons. Les résultats de Seagram au deuxième trimestre comprennent, pour la première fois, les résultats consolidés pour une période comptable complète des sociétés Martell (cognac) et Tropicana (jus de fruits), acquises plus tôt cette année par Seagram.

La direction de A. LAMBERT veut acheter la compagnie

■ Treize dirigeants de la société montréalaise A. Lambert International ont annoncé hier leur intention d'acheter l'entreprise, par le biais d'une société à numéro, 2623-1597 Québec. Celle-ci offre, au choix du porteur, un montant de \$3 ou une action privilégiée de la compagnie à numéro. Ces actions seront non convertibles, rachetables en 1997, et rapporteront un dividende dont le montant reste à être déterminé. Cette offre porte sur la totalité des 5,1 millions d'actions ordinaires en circulation et est conditionnelle au dépôt d'au moins 90 p. cent des actions. Le coût de la transaction est évalué à \$10 millions. Le principal actionnaire de Lambert, le groupe Famcorp, qui détient à lui seul quelque 82 p. cent des actions, a déjà annoncé son intention d'accepter l'offre. Famcorp déposera plus de 2,2 millions d'actions, contre un prix unitaire de \$3, ainsi que près de deux millions d'autres actions, en échange des actions privilégiées de la société à numéro. La société Lambert et sa filiale une propriété exclusive, sont d'importants fabricants et distributeurs de chaussures, patins, gants, bottes, claques en caoutchouc et autres produits connexes, compte 450 employés. La compagnie a émis 1,1 million d'actions au public, dans le cadre du REA, il y a deux ans.

La TD réduit ses créances au tiers-monde

■ La Banque Toronto Dominion a annoncé hier qu'elle avait considérablement réduit l'encours de ses prêts aux pays du tiers monde, depuis le début de 1988. L'institution, dont les créances dans les 38 pays désignés par le Surintendant des institutions financières atteignent \$1,5 milliard (ou 50 p. cent de l'avoir des actionnaires) en octobre dernier, a vendu certaines créances et en a échangé d'autres pour des titres mexicains garantis par le gouvernement. Comme résultat, l'encours des prêts au tiers monde de la TD n'atteint plus que \$860 millions, ou 26 p. cent de l'avoir des actionnaires. Le gros de ces dettes (86 p. cent) concerne trois pays latino-américains: le Brésil, l'Argentine et le Venezuela.

Forte hausse des immobilisations aux États-Unis

■ Les entreprises américaines envisagent d'augmenter leurs investissements de 11,6 p. cent en 1988, a fait savoir hier le département du Commerce. Ce taux de progression est le plus fort en quatre ans. Selon le département, les immobilisations en biens d'équipement devraient atteindre cette année \$429 milliards. En 1987 et 1986, la progression des investissements des entreprises américaines avait été de 2,3 et 3,9 p. cent respectivement. Les experts pensent que la forte hausse de cette année répond au souci des entreprises américaines de répondre à l'accélération de la demande provoquée par le boom des exportations.

Pas de dividende spécial chez LAFARGE

■ Le groupe Lafarge a annoncé hier qu'il n'avait aucunement l'intention de verser un dividende spécial à ses actionnaires, ni de prendre aucune mesure semblable. Cette déclaration constitue une réponse rapide à un groupe d'actionnaires américains qui réclamaient, mardi, le versement d'un tel dividende, estimant que le cours actuel des actions de la compagnie ne reflétait pas la réalité. Lafarge Corporation, société mère de Lafarge Canada, a connu l'an dernier un excellent exercice financier, avec un bénéfice net de \$75 millions sur des ventes dépassant \$1,2 milliard. L'année précédente, l'important groupe de cimenteries déclarait des profits de \$26 millions sur un chiffre d'affaires de \$964 millions. Tous ces montants sont donnés en dollars américains.

L'indicateur composite avancé continue... d'avancer

■ L'indicateur composite avancé de l'économie canadienne a continué de progresser en juin dernier, selon Statistique Canada. L'indicateur, établi à partir du comportement d'une série d'indices économiques et financiers, est censé préfigurer la tenue de l'économie canadienne au cours des prochains mois. L'avance de juin se situe à 0,8 p. cent; le mois précédent, l'indicateur avait progressé de 0,7 p. cent. Statistique Canada explique cette avance par la vigueur du secteur manufacturier et de la construction, ainsi que par l'augmentation des achats de biens durables par les consommateurs.

Investissement de \$9,3 millions à Shipton

■ La société Serres Hypo-Vie entreprendra un ambitieux projet de culture de tomates en serre à Shipton, près de Danville, dans le comté de Richmond. Le projet de \$9,3 millions comprend l'aménagement d'un complexe de serres jumelées d'une superficie totale dépassant 30 000 mètres carrés. On y produira des tomates roses et rouges, selon la méthode hydroponique. Les serres seront équipées d'un équipement ultra-moderne, incluant contrôles informatisés, système bi-énergie, réseau d'éclairage artificiel, enrichissement au CO₂, etc. Ce projet devrait entraîner la création d'une trentaine d'emplois. Pour contribuer au financement du projet, le gouvernement fédéral a versé une subvention de \$1,1 million, tandis que le provincial a accordé une garantie de prêt de \$2 millions.

AT & T supprimera 6 000 emplois

■ American Telephone and Telegraph Co. (AT & T), le géant américain des télécommunications, prévoit supprimer environ 6 000 emplois dans ses services de téléphone à longue distance, soit 8 p. cent des effectifs de ce secteur (74 000 salariés actuellement), a-t-on appris hier auprès de ce groupe américain de télécommunications. Ces suppressions d'emplois, destinées à réduire les coûts de fonctionnement, devraient être obtenues grâce à des départs volontaires et à de nouvelles affectations dans les autres activités du groupe, a précisé la compagnie, qui n'écartera pas pour autant l'éventualité de licenciements. Les effectifs de AT & T, qui s'élèvent au total à environ 315 000 salariés, ont augmenté de 12 000 personnes depuis le début de l'année après avoir fortement reculé depuis 1984, quand ce groupe avait été obligé de céder ses activités de téléphone local. Cette évolution avait conduit AT & T à annoncer en juillet dernier un gel des effectifs.

Contrat de \$7,2 millions pour SYSTEMHOUSE

■ La société SHL Systemhouse, d'Ottawa, annonce l'obtention d'un contrat de \$7,2 millions du ministère fédéral des Approvisionnements et Services, pour le compte du ministère de la Défense. Le contrat porte sur la fourniture d'équipement électronique. Systemhouse, dans ce dossier, s'appropriera notamment auprès des sociétés Motorola, Gandalf Technologies et Informix. Les livraisons seront étalées sur les douze prochains mois.

L'URSS a du importer le tiers de ses céréales en 1987

■ L'Union soviétique a importé, l'an dernier, 30,4 millions de tonnes de céréales pour compléter sa propre récolte qui a atteint 73,5 millions de tonnes, rapportait hier la Pravda en citant un officiel du comité de planification du département soviétique des industries agro-alimentaires. Ces importations représentent près du tiers de la consommation totale. L'URSS, indique le journal, a besoin de 45 millions de tonnes de céréales pour satisfaire sa propre demande intérieure, le reste des disponibilités (58,7 millions de tonnes en 1987) étant destiné à l'alimentation du bétail.

Ordre des comptables agréés du Québec



Monsieur G. André Harel, F.C.A., de Montréal, associé au cabinet Harel Drouin et Associés, qui a été élu président de l'Ordre des comptables agréés du Québec.

Les nouveaux membres du Bureau de l'Ordre sont les suivants :

- de la région de Montréal : MM. Brian K. Aitken, C.A., contrôleur, Division des produits en lingots, Société d'électrolyse et de chimie Alcan, Jean Beaudry, C.A., associé, Coopers & Lybrand Laliberté Lancôt, Michel Bélanger, C.A., trésorier, Communauté urbaine de Montréal, Mme Suzanne Filiatrault, F.C.A., consultante, Pierre Goyette, F.C.A., président, Goyette Duhamel, Jean Legault, C.A., professeur permanent, Université du Québec à Montréal, Marc Paradis, C.A., associé, Samson Bélair et Richard Quevillon, C.A., associé, Raymond Chabot Martin Paré ;
 - de la région de Québec : M. Guy Breton, C.A., adjoint au Vérificateur général du Québec ;
 - de la région des Trois-Rivières : M. Paul Dumas, C.A., associé de Morin Cadieux Matteau Dumas et
 - de la région du Nord-Est : M. Pierre Legault, F.C.A., professeur permanent de l'Université du Québec à Chicoutimi.
- Le Comité administratif de l'Ordre est formé, en plus de M. Harel, de M. Pierre Legault, vice-président, M. Pierre R. Courtemanche, directeur régional de la Société de développement industriel du Québec, qui faisait déjà partie du Bureau, trésorier, M. Marc Paradis et Mme Marcelle B. Trépanier, diététiste professionnelle, nommée au Bureau par le gouvernement du Québec.

BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

Rapport trimestriel

Pour la période de neuf mois terminée le 31 juillet 1988

Points saillants de l'état consolidé de l'actif et du passif (non vérifié)

	Au 31 juillet 1988	1987
(en milliers de dollars)		
Actif		
Liquidités	162 490 \$	227 346 \$
Valeurs mobilières	1 060 477	1 519 073
Prêts	3 501 502	2 162 900
Autres actifs	106 010	85 390
	4 830 479 \$	3 994 709 \$
Passif		
Dépôts	4 360 806 \$	3 645 714 \$
Autres éléments du passif	192 184	89 491
Capital et réserves	277 489	259 504
	4 830 479 \$	3 994 709 \$

État consolidé des revenus (non vérifié)

	Période de trois mois terminée le 31 juillet 1988	1987	Période de neuf mois terminée le 31 juillet 1988	1987
(en milliers de dollars)				
Revenu d'intérêts				
Prêts	87 817 \$	55 934 \$	253 022 \$	159 001 \$
Valeurs mobilières	25 052	35 913	78 815	106 401
Dépôts à d'autres banques	2 985	4 454	9 093	15 671
Total du revenu d'intérêts, dividendes compris	115 854	96 301	340 930	281 073
Intérêts sur les dépôts	84 560	64 766	245 295	192 922
Revenu net d'intérêts	31 294	31 535	95 635	88 151
Provision pour pertes sur prêts	74	824	1 912	2 471
Revenu net d'intérêts après provision pour pertes sur prêts	31 220	30 711	93 723	85 680
Autres revenus	6 865	5 439	22 089	15 862
Revenu net d'intérêts et autres revenus	38 085	36 150	115 812	101 542
Frais autres que d'intérêts				
Salaires	16 724	14 495	47 957	40 522
Contributions aux caisses de retraite et autres prestations au personnel	2 201	1 951	6 271	5 409
Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris	6 173	4 508	17 964	13 544
Autres frais	10 557	7 583	31 177	21 310
Total des frais autres que d'intérêts	35 655	28 537	103 369	80 785
Revenu net avant revenus exceptionnels	2 430	7 613	12 443	20 757
Revenus exceptionnels (note 2)	2 000	-	4 926	-
Revenu net avant impôts sur le revenu	4 430	7 613	17 369	20 757
Impôts sur le revenu	(402)	539	571	1 057
Revenu net	4 832 \$	7 074 \$	16 798 \$	19 700 \$
Par action ordinaire				
Nombre moyen d'actions en circulation	15 500 000	14 400 000	15 500 000	14 400 000
Revenu net	0,21 \$	0,39 \$	0,78 \$	1,07 \$
Dividendes	0,135 \$	0,125 \$	0,405 \$	0,375 \$

Note 1: Les chiffres pour 1988 donnent effet à la fusion entre la Banque Laurentienne du Canada, la Compagnie du Trust Eaton et Eaton Bay Holdings Limited rétroactivement au 1^{er} novembre 1987. Pour fins de comparaison, les chiffres pro forma de 1987 présentés ci-dessous, ont été préparés à partir des renseignements contenus sous la rubrique «Informations financières sur une base pro forma» incluse dans la Déclaration de fusion du 7 décembre 1987; soit:

	Période de trois mois terminée le 31 juillet 1987	Période de neuf mois terminée le 31 juillet 1987
Revenu net pro forma (000 \$)	7 171 \$	19 933 \$
Revenu net par action pro forma	0,36 \$	0,98 \$

Note 2: Les revenus exceptionnels représentent le redressement de la provision pour pertes sur le portefeuille de prêts acquis de Eaton Trust. Les impôts sur le revenu se rapportant à ce redressement se chiffrent à \$40 000 \$ pour la période de trois mois terminée le 31 juillet 1988 et à 2 068 920 \$ pour la période de neuf mois terminée à la même date et sont contenus sous la rubrique impôts sur le revenu.

Note 3: Conformément aux directives émises par le Surintendant des institutions financières (Canada), la Banque a modifié à compter du 1^{er} novembre 1987, sa méthode de comptabilisation des pertes sur prêts. Les pertes réelles sur prêts sont maintenant imputées à la provision pour pertes sur prêts à l'état consolidé des revenus, laquelle était auparavant déterminée selon une formule d'étalement des pertes sur cinq ans. La provision pour pertes sur prêts, les impôts sur le revenu s'y rapportant et le revenu net de l'exercice 1987 ont fait l'objet d'un redressement. Selon les directives, les provisions pour éventualités ont été transférées rétroactivement aux bénéfices non répartis et l'enregistrement du montant des impôts s'y rapportant, soit 8,2 millions \$ sera répartie également sur les quatre trimestres de 1988.

Claude Gastonguay
Président du conseil

Roland Breton
Président et chef de la direction



Siège social: 1981 ave McGill College, Montréal, Québec H3A 3K3

La bourse

Prises de profits

■ Après trois séances successives à la hausse, les gros investisseurs de Wall Street ont décidé de profiter de la situation et d'encaisser leurs profits.

C'est ce qui explique pourquoi le populaire indice Dow Jones des 30 grandes industrielles américaines a légèrement reculé hier, soit de 2,8 points. Il a ainsi fermé à 2 063 points.

Les marchés canadiens ont suivi la tendance américaine et ils ont eux aussi terminé la journée en légère baisse.

À la Bourse de Toronto, le TSE 300 a perdu six points, pour fermer à 5 291,9 points. Sur le parquet de la Bourse de Montréal, le XXM a clôturé à 1 642,5 points, lui aussi en baisse de six points.

L'activité boursière a été modérément active hier.



VENTE DE LIQUIDATION DE L'ACTIF DES MAGASINS DE MEUBLES ZIP INTERNATIONAL

Raymond, Chabot Inc., à titre de syndic de la société de personnes Zip International et de ses associés, met en vente les éléments d'actif suivants de cette société:

- meubles contemporains et cadeaux
- droits du syndic relativement au nom Zip International
- rayonnages et fournitures de magasins
- ordinateurs

Ces articles seront exposés les 15 et 16 septembre 1988 dans les divers magasins.

Le syndic recevra les soumissions sous enveloppe scellée à ses bureaux indiqués ci-dessous jusqu'au jeudi 22 septembre 1988 à 10h. Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des soumissions, mais le syndic peut décider de ne retenir aucune soumission, y compris la plus élevée.

Cette vente est soumise à des modalités précises qui peuvent être obtenues du syndic. Ces modalités font partie intégrante du présent appel d'offres. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Daniel A. Rozon.

Raymond, Chabot Inc.
Syndic de faillite
325, rue Dalhousie, bureau 800
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Téléphone: (613) 236-2211

Il n'y a pas de vent favorable pour le navire qui n'a pas de destination

La Chambre de commerce estime qu'il est temps que Montréal se dote d'une stratégie de développement économique à long terme

JACQUES BENOÎT

■ Après avoir examiné et réexaminé ses problèmes sur toutes les coutures, Montréal, sans doute «la ville la plus auscultée au monde», doit maintenant passer à l'action et se donner «une stratégie de développement économique à long terme», estime la Chambre de commerce de Montréal.

«Une stratégie simple et concise tenant en une seule page, cette page unique que privilégie toute organisation!», a expliqué hier son nouveau président, M. Serge Godin, à l'occasion de la 101^e assemblée annuelle de la Chambre. L'organisme a pris les devants et, depuis son congrès en juin dernier, a formulé ce que pourrait être cette stratégie. Stratégie qui, à son sens, devrait guider l'action de Montréal au cours des 20 prochaines années et dont la Chambre fera cette année sa priorité numéro un.

«C'est une stratégie qu'on va proposer à l'ensemble des intervenants qui influent sur le développement économique de Montréal. On va y travailler sans relâche: il faut arriver à canaliser les efforts à travers une même straté-

gie», a dit M. Godin, au cours d'une conférence de presse.

Ce programme d'action, que la Chambre présente sous la forme de six brefs énoncés, tient en fait... en moins d'une page! Soit:

1) Pour que celles-ci restent compétitives à l'échelle mondiale, Montréal doit «favoriser la conversion de ses entreprises aux nouvelles technologies».

2) Il faut en même temps «susciter l'émergence et le développement d'entreprises de haute technologie» et du même mouvement soutenir les entreprises de ce type déjà existantes et dont les activités débordent nos frontières.

3) Les activités en recherche et développement des firmes d'ici étant inférieures à ce qui se fait ailleurs, Montréal doit voir à ce qu'elles s'accroissent, en quantité et en qualité, notamment la recherche appliquée.

4) Montréal «doit être reconnue pour la haute qualité de ses maisons d'enseignement et pour la collaboration entre elles et le milieu des affaires».

5) Le caractère de ville internationale de Montréal, notamment en ce qui a trait à son système fiscal, doit être renforcé.

6) Enfin, il est nécessaire que

Montréal se distingue par «son exceptionnelle qualité de vie».

Tout cela, parce qu'«il n'y a pas de vent favorable pour le navire qui n'a pas de destination», a dit M. Godin.

Quatre dossiers

Concrètement, et en conformité avec ce programme d'action, la Chambre entend faire porter ses efforts pour l'année qui vient sur quatre grands dossiers, a-t-il ajouté.

En matière de recherche et de développement, d'abord, l'organisme estime que les entreprises et les gouvernements se doivent de corriger rapidement les «inéquités» dont est victime le Québec, où, par exemple, les investissements d'Ottawa en matière de



Serge Godin

sciences et de technologie ont été de \$87 seulement par capita en 1985-86, contre... \$144 en Ontario.

Le second dossier concerne ce qu'elle appelle l'«impartition», consistant, pour les gouvernements et les entreprises, à commander des biens et des services à des tiers. Méthode courante aux États-Unis, aux dires de M. Godin, ce qui renforce les entreprises sur tous les plans. «Confier la construction des barrages de la Baie James à des sociétés de génie-conseil, c'en était», a-t-il dit.

Pour ce qui est de l'éducation — troisième dossier —, la Chambre entend se pencher plus particulièrement sur le financement des universités.

Enfin, juge l'organisme, il faut, en matière d'environnement, que Montréal combatte de façon urgente la pollution sous toutes ses formes. Sinon, demande M. Godin, comment pourrait-elle demeurer «attrayante»?

Par ailleurs, en réponse à une question de La Presse, le président sortant, M. Claude Garcia, a rappelé que la Chambre partageait entièrement l'opposition unanime au plan du ministre des Transports Marc-Yvan Côté, qui, a-t-il dit, pour régler les problèmes de circulation de Montréal, suggère de construire des autoroutes en banlieue...

DÉJEUNERS D'AFFAIRES

SITUÉ AU COEUR DU SANCTUAIRE DU MONT-ROYAL

Les Jardins du Boisé

RESTAURANT

Ouvert au public 7 jours et 7 soirs

Brunch du dimanche

Stationnement gratuit

6101, avenue du Boisé

Montréal

737-6611

Peat Marwick établit une filiale de génie informatique à Longueuil

■ Peat Marwick, la plus grande société internationale de comptables et de conseillers en administration, établit à Longueuil une filiale de génie informatique: Zerotime.

La nouvelle société fournira des logiciels aux 600 succursales de Peat Marwick dans le monde ainsi qu'à leurs milliers de clients.

Ainsi, Zerotime fournira les progiciels de type Case et son produit Goldrun, qui permet le développement informatique d'autres programmes. Les firmes qui s'en serviront n'auront besoin que d'un seul programme, au lieu de plusieurs pour chacun des services, comme la comptabilité et la paie.

Il a fallu trois ans et \$3 millions à Zerotime pour mettre ses produits au point. Le directeur du marketing et des ventes, Olivier Thierry, prévoit des ventes de \$5

millions à \$7 millions pour la première année.

Zerotime avait onze employés en février et elle en compte maintenant 41. Au début, Peat Marwick avait prévu d'utiliser les produits de Zerotime au sein de la compagnie, mais a décidé de les commercialiser pour répondre à la demande de ses clients.

Peat Marwick, dont le siège est à Amsterdam, a choisi le Québec pour mettre au point ces produits en raison de la qualité des talents dans les domaines de la recherche et du développement qu'on trouve ici.

Le ministère des Postes et la Commission de la santé et de la sécurité au travail du Québec sont des clients des systèmes informatiques de Peat Marwick.

La facturation annuelle de Peat Marwick dépasse les \$3 milliards US et ses ressources professionnelles s'élèvent à plus de 55 000 personnes, dont 5 000 associés.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Notre client, une entreprise œuvrant principalement dans le secteur de la vente de pièces de machinerie, est à la recherche d'un(e)

CHEF COMPTABLE

RESPONSABILITÉS:

- Supervision générale du département de comptabilité;
- Préparation et analyse des états financiers mensuels;
- Préparation et analyse des rapports comptables;
- Maintien à jour des registres comptables informatisés;
- Préparation des dossiers pour les vérificateurs;
- Préparation et révision périodique des budgets;
- Suivi des comptes à recevoir et des comptes à payer.

QUALIFICATIONS:

- Être en voie d'obtenir un titre professionnel;
- Compter de 2 à 3 ans d'expérience et être familier avec l'utilisation d'un IBM compatible et du logiciel ACCPAC.

REMUNÉRATION:

Salaire proportionnel à l'expérience ou aux compétences.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Carole Gamache, c.a.
HAREL, DROUIN & CIE INC.
Conseillers en administration
3090, boul. Le Carrefour
bureau 302
Laval, Québec H7T 2J7

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

705 HYPOTHEQUES

A 1ère et 2e hypothèque
N° H.C. Beaulieu nat. 688-2173

AAA 1ère, 2e, balance vente
rapide, nat. 729-4334

FINANCEMENT intermédiaire hyp.
court terme. M. Denis 629-1242

GROUPE MULTI-FINANCE

Prêt en 1er et 2e hypothèque.
Achats balance de prêt de vente.

Achats et ventes maisons et
affaires à revenus. Réponse 46h,
363-5231

NOTAIRE Valliquette, 1ère et 2e
achat balance de vente. 727-3734

PRET en 2e, achète 2e hyp. et
balance de vente. 324-6948

IERE, 7E, emprunt, escompte,
refinancement. R. Landry 288-9222

IERE - 7E HYPOTHEQUE
FINANCEMENT JUSQU'A 85%
Rapide. Laurentienne. 843-9455

Soir et Fin de semaine: 672-5452

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE: Concessionnaire d'au-
tomobiles, terrain, latissse et fond
de commerce. 30 milles au sud est
d'Ottawa. Affaires: 400 véhicules
neufs, 200 usagés. R. Kietler, ch.
932-1627, 299-1885

ACHAT et vente. Ameublement de
bureau. Equipement. Fillette. Ba-
nque de production. Fonds de
commerce. Gros et détail. 829-7184

Ai capital disponible pour affaire
rentable. 324-6948

ATELIER de réparation et poli-
sage de chaudrons. Compréhension
polissage, four, poignées et di-
visions, etc. Peut se faire dans sous-
sol du garage. 418-695-1923

LA PETITE DANOISE

Locations de chais, disponible
pour franchises intéressées à la
fois de gros profits, avec les produits
de la Danemark, genre fast-food.

Une division d'une grosse coopé-
ration, avec bureaux chef de Mont-
réal, Veilleux, abbey, Courrier
d'immobilier. Canada

Soir 474-8531, jour 374-2711

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CHAMPIGNONNIERE à vendre à
Lavaltrie. D. Morin 1-586-1414

INVESTISSEUR demandé pour
excellent projet dans la restaura-
tion dans le Vieux Montréal. 561-
7507

PLACEMENT EXCEPTIONNEL
dans résidence pour personnes
âgées. 4 fois les revenus. Profit
d'exploitation garanti pour 3 ans.

Aucune mise de fonds nécessaire
pour investisseurs qualifiés. Con-
tacter Placement Lunor, courtier
en contrat d'investissement, 844-
8485

URGENT besoin de financement
pour nouveau projet, aucun inven-
taire, aucune machinerie sauf \$55.
Jour: 522-5138, soir: 488-2926 mon-
sieur Richard

ASSOCIES
DEMANDES

ASSOCIE DEMANDE POUR PA-
PETERIE et accessoires de bu-
reau, situé à Montréal dans un
quartier avec beaucoup de poten-
tiel. Expérience dans la vente un-
plus. Ecrivez à 7265 Molo, Bro-
sard, Qc J4V 1B8

EMBOUTEILLEUR d'eau de source
naturelle, bien établi demande
associés financiers pour projet
d'expansion. Semaine: 96-176, 661-
0345

OCCASION UNIQUE Vendeur as-
socié pour magasin d'articles de
sport, établie depuis 20 ans. A.
tiernard 521-7841 entre 30h et 18h

714 FRANCHISES

FRANCHISE (FAST-FOOD), dispo-
nible au centre d'achats Deux-
Montagnes, opération clé en
main, programme d'entraînement
complet. 392-1237

FRANCHISES DISPONIBLES

Société Nationale de la franchise

596-1865

715 SERVICES FINANCIERS

ACTUELLEMENT à la recherche
d'investisseurs pour une compa-
gnie de courrier et publicité.
Chiffres très intéressants, inves-
tissement garanti à 50%, la 1re
année, 75% la 2e, 100% la 3e, pour
plus amples informations tel. ou
378-2165

CAPITAL DE RISQUES industriel
et commercial. Financiers receva-
bles, équipements. M. Maroux
346-6016

FONDS pour commerce, industrie,
affaires, appartements, etc.

DENCOL MTG - 342-1336

LETTRES-CREDIT, chèques post-
ales, escomptes M. Denis 629-1242

AVONS taux intéressants pour 1re
et 2e hyp. Notaire: 525-2661

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur
propriétés nat. 729-4334

718 ARGENT DEMANDE

Les gens d'affaires
avisés font confiance
à la rubrique des
PROPOSITIONS
D'AFFAIRES
de LA PRESSE
pour obtenir les
MEILLEURS RÉSULTATS.

285-7111

INTERURBAN SANS FRAIS

1-800-361-3013

ANNONCES ENCADRÉES

285-7000

Voici jusqu'à quel point
nous donnons de
l'intérêt à votre
Certificat de Placement Garanti.

11%

Taux pour 5 ans

MONTANT MINIMUM DE 1000 \$

Taux sujets à confirmation.

Renseignez-vous sur nos primes pour le 3ième âge.



Fiducie La Métropolitaine

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

5 Place Ville Marie

Bureau 1234

Montréal, Québec

H3B 2G2

866-1071

PREMIÈRE EXPOSITION COMMERCIALE TUNISIENNE AU CANADA

organisée par le Club des exportateurs de
Tunisie et l'Association des maisons de
commerce extérieur du Québec.

L'entrée est réservée aux importateurs,
distributeurs, agents, acheteurs des grands
magasins, détaillants, manufacturiers, tours
opérateurs, agences de voyages, et «traders»

À l'occasion de cette exposition, les visiteurs
pourront rencontrer des fournisseurs dont les
produits et services qui suivent sont déjà
appréciés sur les marchés étrangers:

Vêtements (coton, laine, jean, acrylique) pour bébés,
enfants, femmes et hommes — chemises — linge de
maison, nappes, draps — tissus d'ameublement —
vins — crevettes, poulpes, seiches, poissons —
huile d'olive, concentré de tomates, piments, har-
rissa, tomates concassées et pelées, dattes, pâte de
dattes, pâtisseries, mélanges à gâteau — porce-
laine de maison et institutionnelle — artisanat, ca-
ges d'oiseaux, bijoux, articles en cuivre, bibelots,
vases, cendriers, tissage, broderies, tapis noués —
cuir, peaux, vêtements, chaussures et articles en cuir
— forfaits voyages, séjour dans des hôtels.

HORAIRES ET LIEU DES EXPOSITIONS

Le Nouvel Hôtel Salle Atwater

1740 ouest, boul. René-Lévesque

13 septembre 1988 de 14h à 18h

14 septembre 1988 de 10h à 15h

15 septembre 1988 de 17h à 19h30

de 10h à 18h

Pour renseignements: (514) 286-1042

Cette exposition est parrainée par l'Agence canadienne de développement interna-
tional et le Centre de promotion des exportations de Tunisie.

Questions d'argent

MICHEL GIRARD

Cette chronique fait le point sur des sujets traités lors de l'émission Questions d'argent, diffusée à Radio-Québec le jeudi, 20h30. Reprise le dimanche à 11h30. L'émission est animée par Lise LeBel, avec la participation de Michel Girard, de LA PRESSE, et Diane Bellemare.

Les dettes d'abord, le portefeuille ensuite

Le grand ménage de ses dettes et de ses économies. Voilà ce qu'il faut absolument faire avant de procéder à la planification de son portefeuille de placements. Qui sait, notre meilleure stratégie consiste peut-être à liquider nos dettes!

Les taux d'intérêt ont grimpé de façon appréciable lors des trois derniers mois, dépassant même la hausse d'un point de pourcentage du taux d'escompte de la Banque du Canada. Un emprunt personnel coûte maintenant entre 13 1/2 et 14 p. cent d'intérêt, les hypothèques entre 11 1/2 et 12 1/4 p. cent, autour de 19 p. cent pour les soldes de cartes de crédit. Certains économistes prétendent que l'escalade des taux d'intérêt va se poursuivre: ils pourraient monter encore de un à deux points d'ici un an. D'autres économistes croient que les taux d'intérêt auraient atteint leur sommet et qu'ils resteraient stables pendant un bon bout de temps, vu une certaine détente au niveau des pressions inflationnistes aux États-Unis.

Quoi qu'il en soit un «ménage» s'impose si l'on veut déterminer notre avoir net. Voici comment procéder: d'un côté, on fait un relevé de tous ses emprunts et d'autre part, on dresse la liste (avec la valeur actuelle) de ses placements de tout acabit, y compris les valeurs incluses dans nos REER, REA et accreditives.

Premier geste à poser avant de bâtir un portefeuille de placements: liquider au plus «sacrant» ses dettes personnelles avec l'encaissement de ses placements à revenus d'intérêt, comme des obligations d'épargne. La raison est bien simple: les intérêts sur les emprunts à des fins personnelles ne donnent droit à aucune déduction fiscale alors que les revenus d'intérêt sont totalement imposables à compter de cette année.

Pour mieux comprendre l'enjeu, supposons que Jos Bleu possède des obligations d'épargne à 9 p. cent de rendement, pour une valeur de \$10 000. En outre, notre Jos Bleu a contracté un emprunt personnel de \$10 000, à 14 p. cent.

Ainsi, il devra payer en frais d'intérêt \$1 400 la première année. En contre-partie, il recevra \$900 de revenus d'intérêt sur ses obligations d'épargne.

Première constatation: notre Jos perd \$500 par année (\$1 400 moins \$900). Mais en réalité, il perd beaucoup plus à cause de l'imposition de ses revenus d'intérêt. Dans l'hypothèse où ses revenus d'intérêt sont imposables à 33 p. cent, cela signifie que Jos Bleu empochera seulement \$600. Donc deuxième constatation: l'écart réel entre ce que coûte l'emprunt personnel et ce que rapporte véritablement les obligations atteindra dans notre exemple les \$800. Voilà le montant que Jos Bleu économisera s'il liquide ses dettes avec ses obligations d'épargne.

Vous allez dire: oui mais maintenant il n'a peut-être plus un sous à investir ou, chose certaine, il en a beaucoup moins. La solution? Il suffit de réemprunter le même montant, mais cette fois, en spécifiant bien qu'il s'agit d'un emprunt à des fins de placements. Et là, les frais d'intérêt payés sur un tel emprunt deviendront déductibles des revenus de placements.

Planification du portefeuille

Maintenant que le «nettoyage» des dettes personnelles est fait, procédons à la seconde étape: la planification de son portefeuille.

Un portefeuille diversifié comprend généralement trois catégories de titres:

— Les titres liquides: ce sont des titres sûrs qui rapportent des revenus d'intérêt et qui sont faciles à encaisser (bons du trésor, obligations d'épargne, dépôts à terme, etc.).

— Les titres à revenus élevés: ces titres à haut rendement de dividendes ou d'intérêt offrent à la fois la sécurité, de bons revenus et un potentiel de gain en capital: titres hypothécaires, obligations ordinaires des divers paliers de gouvernement, débentures, actions privilégiées, etc.)

— Les actions ordinaires: il y en a pour tous les niveaux de risques, des actions de qualité (grandes compagnies) aux actions extrêmement spéculatives comme celles des petites mines juniors.

Cela est bien beau, mais comment on répartit notre avoir: pour les investisseurs qui possèdent une valeur globale de \$25 000 et plus à placer ou à gérer, il est recommandé de respecter le modèle de répartition suivant:

- 10 à 20 p. cent du portefeuille dans les titres liquides;
- 40 à 60 p. cent dans les titres à haut rendement et à revenus de dividendes et d'intérêt;
- 20 à 50 p. cent dans les actions.

Plus on augmentera notre portion d'actions, plus on haussera notre niveau de risques.

Par ailleurs, avant de jouer à la Bourse, il est, idéalement, conseillé de se constituer une base solide. Ainsi, nos premiers \$3 000 d'économies devraient être investis dans la catégorie des titres liquides. Les \$12 000 suivants devraient être placés dans les titres à haut rendement, comme les obligations, les titres hypothécaires, les débentures. C'est après ces premiers \$15 000 d'économies, solidement investies, que l'on peut commencer à jouer à la Bourse.

QUESTIONS D'ARGENT

Jeudi 20h30
et dimanche 11 h 30

LE MEUX
C'EST DE
REGARDER



LE COURS D'IMPÔT DE H & R BLOCK — OUVERTURE POUR LES FEMMES SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

Acquérir les connaissances nécessaires à la préparation de déclarations d'impôt est une bonne manière de faire des économies.

H & R Block Canada Inc. (no de permis 719544), l'entreprise de préparation de déclarations d'impôt la plus vaste de la nation, a créé un cours de base qui débute le 14 septembre et qui offre des classes le matin, l'après-midi et le soir. Ce cours est idéal pour ceux ou celles qui désirent acquérir des connaissances en fiscalité ou augmenter celles qu'ils ont déjà. Aucun pré-requis n'est exigé.

Ce cours de culture personnelle est d'une durée de 12 semaines. Un instructeur de Block expérimenté guidera les étudiants dans toutes les étapes de la préparation d'une déclaration d'impôt. Les étudiants ont l'occasion de s'exercer à la préparation d'échantillons de déclarations. Ils apprennent ainsi à résoudre des problèmes et à l'occasion en discutent en groupe. Les lois fiscales nouvelles seront expliquées.

Pour les meilleurs gradués du cours, nous arrangeons des entrevues pour des emplois. Naturellement, vous n'êtes pas obligé d'accepter un travail offert par H & R Block et Block n'est sous aucune obligation d'en offrir. Cependant, les heures flexibles que comporte un emploi chez H & R Block peuvent attirer beaucoup de gens, en particulier des femmes. En fait, de plus en plus de femmes cherchent des emplois dans le domaine de la préparation de déclarations d'impôt.

Les frais de scolarité modestes incluent les manuels, les fournitures et les formulaires d'impôt nécessaires pour le cours. Les frais du cours sont déductibles aux fins d'impôt. Chaque gradué recevra un diplôme.

Des formulaires d'inscription et une brochure concernant l'école d'impôt peuvent être obtenues en contactant un bureau de H & R Block aux adresses suivantes:

MONTRÉAL	MONTRÉAL-	LAVAL	LONGUEUIL	MONTRÉAL
CENTRE-EST	NORD		/RIVE SUD	OUEST
722-4403	327-0255	663-9450	468-9464	747-1151

TORONTO

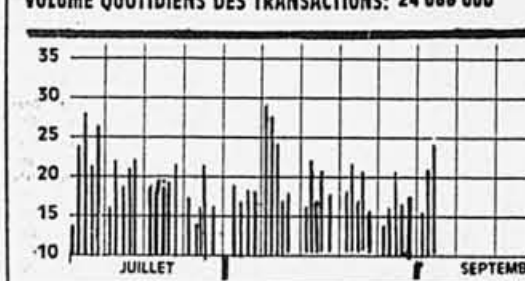
VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: 3304,88
Fermeture: 3291,87
Bas: 3287,34

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 24 066 000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3291,87	-6,02
SERV. FINANCIERS	2363,15	+23,74
MINES ET METAUX	2790,50	-72,89
PETROLES ET GAZ	3676,78	-38,21
INDUSTRIELLES	1974,85	+5,40
TSE 35	173,45	-0,82

SOUS INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
AURIFERES	5858,66	-93,64
PAPIERIERES	3671,16	-10,92
CONSUMATION	3968,36	+19,31
IMMOBILIER	14518,84	+80,61
TRANSPORT	7412,46	+189,50
PIPELINES	3191,97	-38,95
SERV. PUB.	2672,19	+13,53
COMMUNICATIONS	6866,17	+74,97
DETAIL	3541,29	+0,81
GESTION	4657,51	-57,35
HAUTE TECHNOLOGIE	719,60	+2,30

VANCOUVER

VOLUME 11 900 000

INDICE GENERAL FERMETURE 965,78 -4,98

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

A/B

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

C/D

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

Ventes Heut Bas Ferm. Net

Alcan 17545 17450 17545 +10

A/B

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

C/D

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

E/F

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

G/H

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

I/J

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

K/L

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

Ventes Heut Bas Ferm. Net

Alcan 17545 17450 17545 +10

A/B

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

C/D

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

E/F

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

G/H

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

I/J

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

K/L

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

Ventes Heut Bas Ferm. Net

Alcan 17545 17450 17545 +10

A/B

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

C/D

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

E/F

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

G/H

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

I/J

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

K/L

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

Ventes Heut Bas Ferm. Net

Alcan 17545 17450 17545 +10

A/B

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

C/D

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

E/F

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

G/H

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

I/J

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

K/L

Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
Beaver	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10
Alcan	17545	17450	17545	+10

suite à la page C 6

TRANSPORT ET
VÉHICULES AUTOMOBILES550 AUTOS
À VENDRE

VOLVO 1981, 123GT, a.d. injection,
Vag. 2000\$. Soir 277-8790.

VOLVO 1981, 4 portes, mot.
zone mécanique, 400\$. 272-1392

VOLVO 1986, 245 DL, famille,
700 km, bourgeoisie int. noir, 3
vit., 3e siège et attache remorque,
contacteur Carmine Masciulli 667-
4960

VOLVO 740 GLE 87, toute équipée,
particulier mai 90, 7 en stock, John
Scott Volvo, 725-9394

VOLVO 740 GLE 86, bas millage,
toute équipée, garantie, John
Scott Volvo 725-9394

VOLVO 740, turbo, famille 88,
special demo. Autocar 82-8211

VOLVO 745 GLE 87, 400,000 km,
auto. gâté avec velour lat. 523.500.
Bout. St-Martin Auto 667-4960. St.
Chamberland.

VOLVO 740 GLE 84, équipée à la
Z, intérieur cuir, seulement 68.000
km, 8 Mags, Fiat voir, 514.800.
Jean-Rene, 435-1229 ou 434-1942.

VOLVO 740, 740 DL, 4 portes, out.
137.000 km, besoin peinture, 2200.
666-1238

VOLVO 83, GLT, turbo, équipée,
comme neuve, impeccable, prix
raisonnable, 591-0512, 432-1242

VOYAGEUR '86 1986 maroon, un
biou, 72.000 km, 511.995. Charn-
lard Automobile (L'Avril) 878-2499

1993 PONTIAC, reconditionné, out.
moteur 6, val. bilou, prix 514.500.
Int. 676-5879

OLDSMOBILE Royal Brougham
1985, très bonne condition. Fiat
vendre. 731-9940 ou 340-4713.

1993 PONTIAC, reconditionné, out.
moteur 6, val. bilou, prix 514.500.
Int. 676-5879

OLDSMOBILE Royal Brougham
1985, très bonne condition. Fiat
vendre. 731-9940 ou 340-4713.

PLEIN AIR ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

606 ARTICLES
DE SPORT

LIQUIDATION jusqu'à 70% sur
toute la marchandise d'été.
G.J. SPORT, 4641 ADAM, 255-9298

TABLES de billard, faites sur
mesure, visiteur notre grande salle
de montage Polston Billard, 631-
1068.

611 BICYCLETES

BICYCLETTE de montagne Fiori
modèle Milano, comprend bouteille
et support, cadenas, anti-vol,
moins de 1000\$ d'usure, 5350.
Jean-François 348-5564.

612 CHASSE

BROWNING Citouary calibre 12,
neuf, 680\$. Apres 16h: 259-7112

FUSILS très bonne condition, 12G
Browning magnan, beige, 5150.
12G Remington 58 Sportsman,
5150. 200 Furia 34-Elle 20 5350.
1100 Steven Savage, 5120, 935-
3555.

REMINGTON 1100, out. calibre 12,
3 po magnum, 30 po canon bande
ventilée, 550\$, 665-5755

655 MOTOCYCLETES

A VOIR, Interceptor 750, 1985, 9000
km. Filie. 721-5500 soir.

BMW R60 et 600, 30.000 mi, très
bonne condition, 727-2725.

HONDA Nighthawk 83, 450 cc,
10.000 km, équipée, 5750, 662-2437

HONDA 3 roues, ATC 250 R 1986,
environ 100 d'usure, comme neuve,
1.900\$, Robert 1-266-9684

HONDA 500CC '83, 41.000 km, 900\$.
722-4559

HONDA 650 Nighthawk, 8.000 km,
5140, dossier support, pare-brise
flure de verre 274-5267

MOBYLETTE Aero Honda 50,
1982, 484-2354

SCOOTER Honda Elite 150, 1985,
comme neuve. 334-1838

SUZUKI GS 650E, 4 cyl. 1.81, très
propre, femme propriétaire,
1200\$, 441-0402

SUZUKI RG 500cc, 1986, 6.000 km,
impeccable. Tel. 334-8851

YAM Maxime 81, 650CC, biou, A1,
25.000 km, 1.250\$, 477-9586

658 BATEAUX-MOTEUR,
YACHTS, VOILIERS

ACCEPTERAI bateau en accom-
pagnement sur bungalow, Ste-Adèle, bord
de l'eau, foyer, 622-7350.

AUBAINET Peterborough 15', 68,
75 cv, remorque, confort, etc. 5200.
d'équipement, 511.400, tout ven-
dre. 494-1647 ou 591-5951 Luc.

BATEAU PROWLER 1986, 26 x 10',
"off-cabin", 47.000\$, négociable.
Après 18h: 358-0878

BATEAU Tracker 1980, 34', bonne
condition, toute offre raisonnable
acceptée. 424-1110, 435-1151.

BATEAU 15', remorque, moteur 40
forces, Audine, 277-7804

BATEAU 21' SEA RAY 1985, 260
ch MERCRUISER, 125 heures,
avec remorque neuve 545.000 ou
encombrante pour WINNEBAGO,
terrain ou propriété de même
valeur. Entre 4h et 8h p.m. 1-586-
144, 746-1202

BAYLINER 1987, modèle 3150
flamingo bripe-cabin, tout équipé
sur génératrice, 491-2550 après
19h30

BAYLINER 28 pi, Mercruiser 265
h.p., pied neuf 88, tout équipé,
sauter à bord. Michel Godard, 819-
475-2723

BENETEAU First 32, 1984, impec-
cable, tout équipé, financement
disponible, après 18h, 676-3671.

BENETEAU First, 32, 1984, ex-
cellente condition. Équipement
complet. Courte. Croisière.
87.000\$, 1-418-839-5740

BERTRAM 30 pi, refait à neuf,
terminé printemps 88, 2 moteurs
diesel Cummins, 1-746-7907

C & C, 30 pi, 4 voiles, moteur diesel,
45.000\$, res: 453-2196, bur 453-1801
au propriétaire Françoise.

CADETTE Eclair 27 88 350 mps
équipée avec remorque 632-5887

CARVER 31 1988, Flving Bridge,
97 h, 655-1880

CHALOUPE 14pi, fibre, 1986, mo-
teur 15 hp, remorque, bien équipé,
2.000\$ discutable, 509-2511

CHRIS-CRAFT 1987, Ameraport
318, 2 moteurs 260, comme neuf,
465-1920, 461-0812

CHRIS-CRAFT 266-86, 2 moteurs
160Craver, équipement standard
complet, très propre, 281 h.
54.000\$, 656-5592, 672-5589

CHRIS-CRAFT Cavalier 1980, mo-
teur 250, très propre. Cadeu refait
en 88. Survey 1987. Glacière.
Sonneur, évier, 9.500\$ négociable.
522-3003 après 18h

CHRIS-CRAFT 35 pi, cabine double,
1997, tout équipé, generator, 7
2 ans climatisés, Loran C, redou-
ble out, tout vendre, 5100.000. M. Les
de la 10e 535-2365, soir 669-
9263

CRUISER Inc, 1981, 26 pi, compé-
tente remorque 1988, 29.000\$, 30
h.p. 631-4492

CS27, 1979, St-Louis Blue, équipé
coute et croisière, 277-6745

DORAL Citation 88, tout équipé,
80 heures, tout vendre, offre
raisonnable acceptée, 662-2361

555 AUTOS ANTIQUES

CHEVROLET 60, 6 cyl. out. servo
direction. 51700, 334-1431, 636-9665

FORD Fairlane, 1965, 21000,
peinture originale, prix ferme
4.500, 466-5012

MORGAN 2 places, restaurée à
neuf, 613-2719

575 ACHAT, VENTE,
LOCATION, ECHANGE

ACHAT DE VIEILLES VOITURES

Aussi autos ou camions acciden-
tés. Très bons prix. Démolisseur
d'auto. H. Legault, 364-1884

ACHETERAI Chevrolet 84-87, 4
portes, 6 cyl. Argent comptant.
721-0090

ACHETONS AUTOS & CAMIONS
POUR PIÈCES

DE 200\$ À \$2 000\$

ACHETONS AUTO ET CAMION
POUR SCRAP

PERE DE LA SCRAP pièces autos
usagées, 574-0744, 1835 Ontario

RENT-A-WRECK, à partir de 8.955
par jour - semaine - mois - à
l'année. Louez pour acheter.
Ouvert 7 jours. Accidents, cartes
de crédit ou comptant. 685-0685,
684-2540.

580 ENTRETIEN ET
REPARATIONSDIFFÉRENTIELS, transmissions,
moteurs reconditionnés, installations

Joran Auto 2144 Papineau, 522-7773

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

DÉCÈS

ALLARD-ROBIN (Lorraine), Montréal
BEAUCHAMP (Raymond), Montréal
CHAMPAGNE (Fernand), Montréal
DUBOIS (Marie-Paule), Montréal-Nord
DUFRESNE-NOISEUX (Corinne), Ste-Adèle
GERMAIN (Marcelle), Montréal
GUILBAULT-ST-GERMAIN (Mélanie), Contrecoeur
LAPOUCHE (Léonie), Montréal
LAFLAMME (Annette), Montréal
LEMIRE (Rose-Hélène), Montréal
PAPINEAU (Joseph), Montréal-Nord
TESSIER (Gilles), Montréal
VOHL (Alphonsine), Montréal

Exprimez vos
condoléances
par un don aux
Ouvres du
Cardinal Léger.Vous aiderez aussi
les plus pauvres
du monde.

Envoyez votre don
directement au
Cardinal ou utilisez
les cartes
disponibles
dans les maisons
funéraires.

Nous enverrons à
la famille éplorée
votre message
de sympathie.

**Fondation
Jules et Paul-Émile
Léger**
130, av. de l'Épée
Outremont H2V 3T2
1027714-955

658 BATEAUX-MOTEUR,
YACHTS, VOILIERS

TANZER 7.5 1983, moteur Honda
9.9, 4 voiles, équipé croisière, etc.
Hiver payé, Lac Champlain.
21.000\$ négociable. 670-7656, 647-
4923

THUNDERCRAFT, Magnum 200,
1986, 170 h, moteur 2x205 C.V.,
garantie Cobra jusqu'en 1989, tout
équipé, 655-2950, 647-1591

VOILIER DS 26, auillard, couche
4, remorque esquiv double, mo-
teur hors-bord Honda 9.9, 3 voiles,
radio VHF, double voile, double
cabo, défense, ceintures de
sauvetage, etc. occasion 510.200.
662-8153

VOILIER HR 25pi 1969, 7.500\$, tout
vendre, 473-6525 après 18h

VOILIER HUNTER 37, Cofre, équi-
pement complet croisière même le sud,
bonne condition, les Cham-
plain, 565.000, Can. 695-0012

VOILIER Molitola 20', dériveur,
remorque, moteur, 3 voiles, équi-
pement complet, 56.500, 1988, 608-
après 18h sur semaine seulement

VOILIER Mirage 27' 1984, barre
raies, moteur diesel, 5 voiles,
radio VHF, double voile, double
cabo, 453-5768

VOILIER North Star 27', 1972, 3
voiles, bonne condition, 58.000.
764-9762

VOILIER Pearson 28 pi, fibre de
verre, tout équipé, et impeccable,
toute Champlain, 672-6202

VOILIER SORIC, 23 pi, auillard,
1985, impeccable. Conditions né-
gociables. 469-4732, 474-0569

VOILIER 25', dériveur, moteur 9.8,
couche 5, 5.000\$, 274-6370

VOILIER 30 pi, évaluation récente,
22.000\$, 844-1264

ZODIAQUE AK-1GT 12.6' 1980,
moteur 18 hp, 1988, 254-5000, tri-
cote, conduite avant, 689-2682

659 PLANCHES
À VOILES

ALPHA 100 SL, impeccable et voile
33 m car., neuve avec wilsbore,
521-8451 après 18h

COBRA Radical 260, très bonne
condition, tout offre raisonnable
sera acceptée, 259-2093

EON 200 1, 2 voiles, pleine latte,
5650. Soir: 671-5617

FANATIC cat. 168 1, 500\$, Neil
Pryde, K&F Salons, 51 m, 87, 201
neuf, 3255, 671-9716

**FANATIC (lee 1101, 1986, 5600, 201-
8483, 209-4674**

VOILE North 7.8, 5275, Gaastra 5.3
5275, Greenleaf F 2 Wing Cut 6.3
5275, 671-4040

667 ROULOTTES,
TENTES-ROULOTTES
ET MOTORISES

A LOUER motorisé 88, 27 pieds,
couche 4. Après 17h 476-4037

A.A. AUTEUIL LOCATION, moto-
risés 18, 24, 31, 37, 62-9754

ACHAT-VENTE-LOCATION
GH CARAVANE (B3)
288 boul. Labelle Fabreville Laval
(514) 622-4630

CAMPEUR Coachman 9', tout
équipé avec douche, 6.000\$, négo-
ciable, 489-1731

ENTREPOSAGE pour véhicules
recensés de tous genres, à très
bas prix. Tel.: 588-4229

GIFAM 84, légère, modèle 340, 14
pi, ouvert, à discuter, 254-5000

LOCATION DE MOTORISES
CENTRE ALQUETTE
1-348-4951 1-800-363-1915

MOTORISE ASTRAL 16, 34 pieds,
équipé au complet, generator, 1000,
jack, hydraulique, caméra d'a-
rrière, etc. 38.000\$, seulement,
comme neuve. 10819, 752-5416

MOTORISE CITATION 80, 24 pi,
tous équipements, moteur neuve, 19.500\$,
Après 6h 474-0163

MOTORISE Vanguard 64, A, 31',
équipée, generator, etc. 466-3797

MOTORISE 77, classe A, Fleury,
21 pi, GFI 454, couche 6 or, tout
vendre cause maladie, incuvable,
seulement 12.000\$, 658-6032, 1-359-
6024

NOUVEAUX MODELES 89

Aussi quelques modèles Terry
Rupert, Simonon, Taurus 88. Bon
choix d'usagés, Roulotte Ste-
Anne, Route 335, Ste-Anne des
Plaines.

PACE ARROW, 83, 32 pi, 37.000\$,
tout équipé, 50.000\$, 437-5708

ROULOTTE BOLER 13', équipée,
frigo, chauffage, 3.800\$, 327-3650

ROULOTTE MANIC 17, 27', très
moderne, idéal pour voyage
Camping Roulotte, 462-3987, 654-
8844

ROULOTTE 54x12 pi, retour de
chantier de construction, prix
raisonnable, 1-746-7997

TENTE ROULOTTE Bon Air, 1978,
8 places, excellente condition, tout
équipé, 2.800\$, 678-2618

TENTE ROULOTTE Starcraft 19,
modèle 1706, 6 places, 11800, 254-
2247

TENTE ROULOTTE Bonair 1983,
8700, ouvert, 2.000\$, 622-2116

TRAILER Eclair 1987, double
essieux, marche-pieds, chromé,
8.000 livres, mois, 819-275-2710

670 AVIONS

AVIONS TELEGUIDES (3), 3 mo-
teurs, 2 radios contrôle et accés-
soires, 450\$ après 18h 474-4388

LAKE-40 A-200 PART 13 POUR
520.000, 381-3377, 481-3016

801 AVIS
LEGAUX

PRENEZ AVIS que la compagnie
Théâtre de la Comédie Canadienne
Inc. demandera à l'inspecteur
Général des Institutions Financières
la permission de se débarrasser.
Signe à Montréal, ce 31e jour
d'août 1988, Gilles Hébert

805 AVIS
DIVERS

Club Olympique Mtl Olympique
Tirage - 10 du 07 98 58 billet 448

DÉCÈS

ALLARD-ROBIN (Lorraine), Montréal
BEAUCHAMP (Raymond), Montréal
CHAMPAGNE (Fernand), Montréal
DUBOIS (Marie-Paule), Montréal-Nord
DUFRESNE-NOISEUX (Corinne), Ste-Adèle
GERMAIN (Marcelle), Montréal
GUILBAULT-ST-GERMAIN (Mélanie), Contrecoeur
LAPOUCHE (Léonie), Montréal
LAFLAMME (Annette), Montréal
LEMIRE (Rose-Hélène), Montréal
PAPINEAU (Joseph), Montréal-Nord
TESSIER (Gilles), Montréal
VOHL (Alphonsine), Montréal

ALLARD ROBIN
(Lorraine)

À Montréal, le 8 septem-
bre 1988, à l'âge de 41
ans, est décédée Mme
Lorraine Robin Allard,
épouse de Jean Allard.
Outre son époux, elle laisse
ses fils Jérôme, ainsi que
ses parents M. et
Mme Lionel H. Robin, ses
sœurs Francine (Bruno
Colpron), Lison (Claude
Robert), Ginette et son
frère Jules (Chantal La-
pierre). Elle sera exposée
aux salons

Magnus Poirier Inc.
10526, rue St-Laurent
vendredi de 14 h à 22 h,
et samedi de 10 h à 13 h.

Les funérailles auront
lieu le samedi 10 courant
à 14 h en l'église St-Nicolas,
et de la au cimetière de
Laval. Parents et amis
sont priés d'y assister sans
autre invitation. Pas de
fleurs, des dons à la So-
cété canadienne du cancer
seraient appréciés.

BEAUCHAMP
(Raymond)

À CHIRDL, à Joliette, le 2
septembre 1988, à l'âge
de 64 ans, est décédé Ray-
mond Beauchamp, de-
meurant à Montréal, fils
de feu le notaire Avila
Beauchamp et de feu An-
nette Geoffroy de Mon-
tréal. Il laisse dans le deuil
parents et mère Marguerite
Sirois de Joliette, un
frère, beaux-frères et bel-
les-sœurs: M. Jacques
Beauchamp de Beloeil,
Mlle Hélène Beauchamp
de Montréal, Marguerite
(épouse de Paul Landry)
de Lacolle, Thérèse
(épouse de Dr Georges
Amiot de Repentigny, Gi-
nette (épouse de Louis Vi-
siois de Repentigny, M.
Gilles L'Espérance de
Montréal ainsi que la fa-
mille Philippe Sirois de
Joliette, plusieurs neveux
et nièces et autres pa-
rents. À la demande du
defunt la dépouille mor-
telle ne sera pas exposée.

Parents et amis sont priés
de se rendre une demi-
heure avant les funérail-
les à l'église cathédrale
samedi le 10 septembre,
service à 14 heures. Incé-
neration à Montréal. Di-
rection funéraire
Gorceau & Gorceau
Joliette

CHAMPAGNE
(Fernand)

À l'hôpital Notre-Dame,
le 30 août 1988, à l'âge de
57 ans, est décédé M. Fer-
nand Champagne, époux
de feu Marie-Rose Vail-
lancourt. Il laisse sa com-
pagnie de vie Françoise
Messier, ses deux enfants
Serge (Diane Bellemare)
et Sylvain (Chantal Le-
may), ses petits-enfants
Jonathan et Audrey, ses
frères et sœurs, beaux-
frères et belles-sœurs,
neveux et nièces. Selon
ses dernières volontés il
ne sera pas exposé. Les
funérailles en présence
des cendres auront lieu le sa-
medì 10 septembre à 11 h
en l'église Immaculée-
Conception. Parents et
amis sont priés d'y assister
sans autre invitation.
Des dons au fonds de re-
cherches sur le cancer de
l'hôpital Notre-Dame se-
raient appréciés.

Direction
J.-P. Marchand
membre R.F.A.Q.

NÉCROLOGIE

M. Gilles Tessier
À Montréal, le 8 septem-
bre 1988, à l'âge de 60
ans, est décédé M. Gilles
Tessier, président de Les
Aliments Agrobec Inc.,
grossiste de fruits et légu-
mes, époux de Pierrette
Piché. Outre son épouse,
il laisse dans le deuil ses
fils Daniel (Lyne Frenci-
te), Guy (Johanne Dara-
gon), sa fille Marie-
Paule (Richard Lepage), ses
petits-enfants, Mélanie,
Sabelle et Simon, ses freres
Jean-Paul, Real et
Claude, sa sœur Françoise,
ainsi que ses beaux-
frères, belles-sœurs,
neveux et nièces, parents
et amis. Exposé le samedi
10 septembre à 14 h à la
résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
10526, rue St-Laurent
Les funérailles auront
lieu le lundi 14 courant à
14 h en l'église Ste-Adèle,
et de la au cimetière
Maurice de Laval. Parents
et amis sont priés d'y
assister sans autre in-
vitation. Des dons à la So-
cété d'Entrée-Ville-
Marie Inc. seraient ap-
préciés. Ouverture des sa-
lons samedi et dimanche
de 14 h à 22 h, lundi à
partir de 12 h.

NÉCROLOGIE

M. Gilles Tessier
À Montréal, le 8 septem-
bre 1988, à l'âge de 60
ans, est décédé M. Gilles
Tessier, président de Les
Aliments Agrobec Inc.,
grossiste de fruits et légu-
mes, époux de Pierrette
Piché. Outre son épouse,
il laisse dans le deuil ses
fils Daniel (Lyne Frenci-
te), Guy (Johanne Dara-
gon), sa fille Marie-
Paule (Richard Lepage), ses
petits-enfants, Mélanie,
Sabelle et Simon, ses freres
Jean-Paul, Real et
Claude, sa sœur Françoise,
ainsi que ses beaux-
frères, belles-sœurs,
neveux et nièces, parents
et amis. Exposé le samedi
10 septembre à 14 h à la
résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
10526, rue St-Laurent
Les funérailles auront
lieu le lundi 14 courant à
14 h en l'église Ste-Adèle,
et de la au cimetière
Maurice de Laval. Parents
et amis sont priés d'y
assister sans autre in-
vitation. Des dons à la So-
cété d'Entrée-Ville-
Marie Inc. seraient ap-
préciés. Ouverture des sa-
lons samedi et dimanche
de 14 h à 22 h, lundi à
partir de 12 h.

Mme Marie-Paule
Dubois

À Montréal-Nord, le 8
septembre 1988, est dé-
cédée dame Marie-Paule
Pelland, épouse de M.
Leon Dubois. Outre son
époux, elle laisse sa fille
Lucie (Maurice Piché), ses
fils François (Ginette
Therrien) et Simon (Fran-
çoise Perreault), ses
petits-enfants, ses sœurs
Raymonde et Marthe
(Jacques Sauriol), ses
beaux-frères, belles-
sœurs, ainsi que plu-
sieurs autres parents et
amis. Les funérailles au-
ront lieu le vendredi 9
courant. Le convoi funé-
raire partira des salons
Alfred Daloire Inc.
6200, boul. Légar
Montréal-Nord
pour se rendre à l'église
Ste-Cécile, où le service
sera célébré à 14 h, et de
la au complexe Alfred
Daloire Inc. de Laval. Pa-
rents et amis sont priés
d'y assister sans autre in-
vitation. Heures de visites
à compter de 9 h. Au lieu
de fleurs, des dons au
centre d'oncologie de
l'Hôtel-Dieu de Montréal
seraient appréciés.

Mme Marie-Paule
Dubois

À Montréal-Nord, le 8
septembre 1988, est dé-
cédée dame Marie-Paule
Pelland, épouse de M.
Leon Dubois. Outre son
époux, elle laisse sa fille
Lucie (Maurice Piché), ses
fils François (Ginette
Therrien) et Simon (Fran-
çoise Perreault), ses
petits-enfants, ses sœurs
Raymonde et Marthe
(Jacques Sauriol), ses
beaux-frères, belles-
sœurs, ainsi que plu-
sieurs autres parents et
amis. Les funérailles au-
ront lieu le vendredi 9
courant. Le convoi funé-
raire partira des salons
Alfred Daloire Inc.
6200, boul. Légar
Montréal-Nord
pour se rendre à l'église
Ste-Cécile, où le service
sera célébré à 14 h, et de
la au complexe Alfred
Daloire Inc. de Laval. Pa-
rents et amis sont priés
d'y assister sans autre in-
vitation. Heures de visites
à compter de 9 h. Au lieu
de fleurs, des dons au
centre d'oncologie de
l'Hôtel-Dieu de Montréal
seraient appréciés.

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacre-Coeur
pour l'aveu obtenu. D.T.T.
REMERCIEMENTS au St-Esprit
pour l'aveu obtenu. J.D.L.

FLEURISTE

526-5955
3033 E. SHERBOOKE

La mode du jour

Doigts agiles

Un Noël estival!

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Industrie, du Commerce
et de la Technologie

ÉLABORATION DE PLAN DIRECTEUR

Le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie requiert les services d'une firme pour l'élaboration de son plan directeur des systèmes d'information de gestion. À cette fin, une procédure comprenant l'étude d'une offre de services permettra au Ministère de sélectionner les firmes qu'il invitera à soumissionner. Les firmes intéressées à présenter une offre de services peuvent se procurer un cahier de charge, moyennant la somme de 25.00 \$, payable par chèque à l'ordre du ministre des finances, à compter de 9 heures, le 6 septembre 1988, à l'adresse suivante:

Ministère de l'Industrie,
du Commerce et de la Technologie
Direction générale de l'administration
710, place D'Youville, 1^{er} étage
Québec (Québec)
G1R 4Y4

Personne-ressource: M. Jacques Renaud
Tél.: (418) 691-5963

Seuls les soumissionnaires qui auront acquis le cahier de charge seront invités à une séance d'information, qui sera tenue au même endroit, à la salle de conférence du 6^e étage, le 14 septembre 1988, à 10 heures.

Les offres de services devront être présentées scellées au plus tard le 14 octobre 1988 à 15 heures et adressées à l'attention de M. Jacques Renaud, à l'adresse du Ministère, ci-haut mentionnée. Également aura lieu à cette même adresse, l'ouverture publique des soumissions à l'heure fixée pour le dépôt.

Toute offre de services reçue après le délai fixé sera retournée sans avoir été ouverte. Seules seront retenues aux fins du présent appel d'offres, les personnes physiques, sociétés ou corporations ayant un établissement au Québec.

Le Ministère se réserve le droit de n'accepter, ni aucune des soumissions présentées, ni la plus basse.

Le sous-ministre
Michel Audet

Québec



Transports Canada

APPEL D'OFFRES

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:
PROJET: QQ-2089 Nouvelle route reliant la base d'entretien à l'aire de trafic et travaux connexes à l'aéroport international de Montréal, Dorval, Québec.

EXAMEN DES DOCUMENTS: Association de la construction du Québec et de Montréal (Anjou), Association métropolitaine de la construction (Anjou).

DÉPÔT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSION: 75\$.

DATE DE CLÔTURE: Le 26 septembre 1988.

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du matériel, Transports Canada, C.P. 550, édifice du Dépôt régional, 1435, Cardinal, aéroport int. de Montréal, Dorval, Qc H4Y 1B3, 633-3203 (tél. au 05-822544) seront reçues jusqu'à 15 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur général du Canada.

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.M. Labelle
Directeur général de l'Aéroport
Aéroport int. de Montréal (Dorval)

Le 1er septembre 1988.

Canada



Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional, politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, Place du Portage, Phase IV, 140, promenade du Portage, Hull, Québec, (adresse postale) OTTAWA (Ontario) K1A 0M3 seront reçues jusqu'à 15 h, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, (téléphone 997-5667) sur versement du dépôt exigible.

No 701886-Amélioration du système d'alarme d'incendie et de communication, Place du Portage, Phases I et II, Hull, Québec.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: Le jeudi 29 septembre 1988.

Dépôt: 50 \$

INSTRUCTIONS

Le dépôt afferent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

COMMISSION SCOLAIRE
DES CANTONS

APPEL D'OFFRES

LA COMMISSION SCOLAIRE DES CANTONS RECEVRA JUSQU'À 14 H. LE VENDREDI 23 SEPTEMBRE 1988, des offres sous enveloppes scellées pour la spécialité suivante:

CAHIER NO 88-89-101
SPECIALITÉ: Équipement J.V.C. pour studio de télévision (communication de masse)

Les soumissionnaires pourront se procurer cahier de charges et autres documents, à compter de VENDREDI 9 SEPTEMBRE 1988, auprès du service des ressources matérielles de la Commission scolaire des Cantons, 142, rue Dufferin, Granby, Qc. Il appartiendra au soumissionnaire que sa soumission parvienne à temps.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à 14 h. LE VENDREDI 23 SEPTEMBRE 1988, au 142, rue Dufferin, Granby.

La Commission scolaire des Cantons ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JACQUES DUBOIS
Directeur général

FERME À VENDRE

877, rang 9
Wickham
Drummond

Emplacement d'environ 4,45 hectares avec maison, porcherie d'engraissement de 2,000 pores, 2 silos à moulée, 2 silos à maïs-grain humide, 2 fosses à purin.

Cette ferme comprend le lot P.470, rang 9, canton de Wickham.

Les offres d'achat devront être reçues au siège social de l'Office avant 16 heures le 27 septembre 1988 et avoir été complétées sur les formules officielles disponibles à l'Office du crédit agricole du Québec, 1020, route de l'Église, Sainte-Foy, Québec G1V 4P2.

Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété, se procurer des formules pour soumissionner ou aller visiter la propriété, doivent s'adresser à l'une des personnes suivantes:

— M. Viator Daoust, directeur régional
Rock Forest, (819) 563-3323
— M. Clement Lavoie, conseiller en financement agricole
Drummondville, (819) 477-9093

N.B.: L'Office se réserve le droit de ne pas considérer toute soumission inférieure à 147 500 \$ et de n'accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

REFERENCE: 28668.

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX
Travaux dans la ville de Sherbrooke
Comité de Sherbrooke
Appel d'offres no: 033-4-10-42-73

Fourniture, livraison et installation d'un système complet de mélange rapide, floculation et décantation, et d'un système d'épaississement pour la station d'épuration.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 2110, Montréal H3B 2N2. Tél.: (514) 397-0416.

PRIX: 75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Sherbrooke; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction des Cantons de l'Est; Société de Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Sherbrooke: a/s M. Robert Bachand, trésorier, 145, Wellington Nord, suite 126, Sherbrooke (Québec) J1H 5C1. Le jeudi 6 octobre 1988 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION: MONTANT: 347 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: M. Pierre Beauregard. Tél.: (514) 397-0416.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

René Chouinard, ing.
Directeur, gestion des contrats

VILLE DE MONTRÉAL
SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES IMMEUBLES
APPELS D'OFFRES

La Ville ouvrira des soumissions pour:

	Ouverture
CASIER DE SÉCURITÉ	28 septembre 1988
HARNAIS POUR SYSTÈME RESPIRATOIRE	28 septembre 1988
PAPIER FIN	28 septembre 1988
SERVICE DE CHÈQUES EN CONSIGNATION POUR UNE PÉRIODE DE TROIS ANS	28 septembre 1988

Les devis, spécifications, clauses générales et conditions sont indiqués dans les documents de soumission que les personnes intéressées peuvent se procurer, gratuitement, à compter du 12 septembre 1988, en s'adressant à Monsieur André Murphy, c.g.a., directeur du Service de l'approvisionnement et des immeubles, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal H2M 1Z4 - Pour informations 872-1012.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 9 septembre 1988

Le greffier de la Ville
MAURICE BRUNET

Saint-Laurent
APPEL D'OFFRES
P-529

Des soumissions sous pli cacheté seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Saint-Laurent, à l'Hôtel de Ville, 777, boulevard Laurentien, Saint-Laurent, Québec H4M 2M7, jusqu'au jeudi 29 septembre 1988 à 10 heures, pour:

Fabriquer et installer une cabine, remplacer la caisse utilitaire et le réservoir sur un camion pompe Thibault 1978.

Garantie de soumission: Cautionnement ou chèque visé 5%.

Les formules, les conditions des soumissions et les devis concernant ce véhicule pourront être obtenus gratuitement au bureau du Service des ressources, 13001, boulevard Cavendish, Saint-Laurent, durant les heures de bureau à compter du vendredi 9 septembre 1988 des 9 heures (le bureau est fermé le vendredi après-midi).

Les soumissions seront ouvertes publiquement à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, le jeudi 29 septembre 1988 à 10 heures.

La Ville n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Pierre Lebeau, c.g.a.
Directeur général
777, boulevard Laurentien
Saint-Laurent, Québec
H4M 2M7

Saint-Laurent,
le 9 septembre 1988

Ville de Sainte-Geneviève

13, rue Charet
Sainte-Geneviève, Québec
H9H 2X2

RUES DIVERSES
BASSIN DE RÉTENTION,
RUE PAIEMENT
ET RÉFECTION DE CHAUSSEE
ET DE TROTTOIRS

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sainte-Geneviève demande des soumissions pour le resurfacement de diverses rues, la réfection des trottoirs et de bordures de béton, ainsi que pour la construction de bassins de rétention sur la rue Paiement.

Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents de soumission à compter de 13 h, le 9 septembre 1988, aux bureaux de la société d'experts-conseils PELLEMONT Inc., au 5250, rue Ferrier, bureau 700, Montréal (Québec) H1P 1L4, moyennant une somme de 75\$ non remboursable, sous forme d'argent comptant ou de chèque visé fait à l'ordre de la société d'experts-conseils PELLEMONT Inc.

Les soumissions, dans des enveloppes scellées, adressées au soumissionnaire et portant la mention «Soumission», seront reçues jusqu'à 11 h (heure locale) le 19 septembre 1988, à la place d'affaires de la ville de Sainte-Geneviève au 13, rue Charet, Sainte-Geneviève (Québec) H9H 2X2.

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement à 11 h le même jour, au même lieu.

La ville de Sainte-Geneviève ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission reçue, ni à encourir aucuns frais ni obligations d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

M. LUC TREMBLAY
Greffier intermédiaire
Ville de Sainte-Geneviève

EATON CORRECTIONS

Cahier Achats-confiance Eaton, encarté dans La Presse le mercredi 7 septembre 1988.

Page 38 Concours Eaton-Royal Doulton.

En raison de circonstances indépendantes de notre volonté, il y aura quelques jours de délai pour la réception des fiches d'inscription et des règles du concours.

Renseignez-vous auprès du personnel de vente.

Eaton s'excuse de tout inconvénient.

PASCAL CORRECTIONS

Dans notre encart «Pascal tout en couleurs» du mercredi 7 septembre 1988.

À la page 9 - Plastique liquide 4 litres, aurait dû se lire 1 litre.

À la page 11 - Meule à couper de 12", aurait dû se lire: notre prix 329,99\$ - Economisez 40\$.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour cet inconvénient.

VILLE DE VERDUN
APPEL D'OFFRES

Soumissions cachetées, visant la vente d'équipements usages énumérés ci-après, adressées au Greffier de la Ville, 4555, av. Verdun, Verdun, Qc., H4G 1M4, seront reçues jusqu'à 10:15 heures, à la date d'ouverture déterminée. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau du Surintendant, service des approvisionnements et magasins, bureau 107, à l'adresse ci-dessus.

PROJET:
No S88/298, Vente d'équipements usages

OUVERTURE:
Date — Le jeudi 22 septembre 1988
Heure — 10:30 heures
Endroit — Hôtel de Ville, salle 302

GARANTIE DE SOUMISSION EXIGÉE: 10% du total de la soumission.

LISTE DES ÉQUIPEMENTS USAGÉS
— Chargeur sur roues: Trojan 1970
— Camion avec épandeur à sel: (camion) Fargo 1971
— Camion cabine d'équipe: Chevrolet 1978
— Automobile: Pontiac Acadian 1982
— Tracteur sur chenilles: Bombardier 1961

Tout versement par chèque visé ou mandat sera fait à l'ordre de la Ville de Verdun.

Seules les personnes, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

La Ville de Verdun ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et à n'encourir aucune responsabilité pour les frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Verdun, Québec
ce 9^e jour de septembre 1988

G. Cyr, o.m.a.
Greffier

VILLE DE VERDUN
APPEL D'OFFRES

Soumissions cachetées, visant la fourniture de marchandises, l'exécution de travaux ou services énumérés ci-après, adressées au Greffier de la Ville, 4555, av. Verdun, Verdun, Qc., H4G 1M4, seront reçues jusqu'à 10 h 15, à la date d'ouverture déterminée. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau du Surintendant des approvisionnements et magasins, bureau 107, à l'adresse ci-dessus.

PROJET:
No S88/297, Lampes incandescentes, fluorescentes, au mercure, etc.
S88/299 Huile à chauffage

OUVERTURE:
Date — Le jeudi 22 septembre 1988
Heure — 10 h 30
Endroit — Hôtel de Ville, salle 302

GARANTIE DE SOUMISSION EXIGÉE: 10% du total de la soumission.

Tout versement par chèque visé ou mandat sera fait à l'ordre de la Ville de Verdun.

Seules les personnes, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

La Ville de Verdun ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et à n'encourir aucune responsabilité pour les frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Verdun, Québec
ce 9^e jour de septembre 1988

G. Cyr, o.m.a.
Greffier

VILLE DE SAINTE-JULIE
AVIS D'ÉLECTION

Je, Brigitte Boissvert, présidente d'élection, donne aux électeurs de la municipalité de Sainte-Julie, l'avis suivant:

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures:
Maire
Conseiller, siège #1
Conseiller, siège #2
Conseiller, siège #3
Conseiller, siège #4
Conseiller, siège #5
Conseiller, siège #6

2. Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau de la présidente d'élection aux jours et aux heures suivants:

JOURS:
du 9 septembre 1988 au 14 octobre 1988; du lundi au vendredi.

HEURES:
de 8 h 30 à 16 h 30.

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le:

DATE:
6 novembre 1988, de 9 h à 19 h.

et un vote par anticipation le:

DATE:
30 octobre 1988, de 12 h à 20 h.

4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection:
Madame Gabrielle Lévesque.

5. Vous pouvez me rejoindre en communiquant au bureau de la présidente d'élection:

1580, chemin du Fer-à-Cheval
Sainte-Julie (Québec)
J0L 2C0
Téléphone: 649-1561

DONNÉ À SAINTE-JULIE, ce 31 août 1988.

BRIGITTE BOISVERT
Présidente d'élection

CORRECTION

apportée au cahier du 7 septembre 1988.

Page 2: le texte des robes saisonnières aurait dû se lire: «30% de rabais sur le prix ordinaire».

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour tout inconvénient.

CORRECTION

apportée au cahier du 7 septembre 1988.

Page 2: le texte des robes saisonnières aurait dû se lire: «30% de rabais sur le prix ordinaire».

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour tout inconvénient.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

APPEL D'OFFRES

PROJET:
Maison d'accueil
Société canadienne du cancer
550, rue Sherbrooke ouest,
bureau 985
Montréal (Québec)
H3A 3C5

N/DOSSIER:
117-095

PROPRIÉTAIRE:
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

ARCHITECTURE:
Les Architectes TPL et associés
3970, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec)
H3J 1W2
(514) 931-0723

La Société canadienne du cancer, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de sa maison d'accueil qui sera érigée sur un terrain adjacent au pavillon Rosemont de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, sis au 5415, de l'Assomption à Montréal.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à compter du vendredi 9 septembre 1988 à 11 h au bureau des architectes TPL et associés au 3970, chemin de la Côte-des-Neiges, à Montréal, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50\$) versé à la Société canadienne du cancer.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi à 10% du montant de la soumission, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé de 5% du montant de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 5% du montant de la soumission.

Les soumissions des entrepreneurs (l'original et deux copies) seront remises dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire au plus tard le vendredi 30 septembre 1988 à 11 h (heure locale) au bureau des Architectes TPL et associés, pour être ouvertes le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Madame Nicole Magnan
Directrice générale
Société canadienne du cancer

RECTIFICATIF

Dans notre annonce publiée dans LA PRESSE du 8 septembre, en page A 19, il aurait fallu lire ce qui suit: Vol aller et retour pour les destinations suivantes:

FORT LAUDERDALE, FREEPORT, ACAPULCO, MONTEGO BAY, PUERTO PLATA, CUNCUN, MARGARITA, BARCELONA.

Toutes nos excuses à notre clientèle.

STAN BUY CLUB

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 28 juillet 1988 par lequel NORTHWESTMILLER SPORTS MANUFACTURING LTD. a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Montréal, le 11 Août 1988 sous le no 4059275 - Banque de Montréal.

RECTIFICATIF

Dans notre annonce publiée dans LA PRESSE du 8 septembre, en page A 19, il aurait fallu lire ce qui suit: Vol aller et retour pour les destinations suivantes:

FORT LAUDERDALE, FREEPORT, ACAPULCO, MONTEGO BAY, PUERTO PLATA, CUNCUN, MARGARITA, BARCELONA.

Toutes nos excuses à notre clientèle.

STAN BUY CLUB

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 28 juillet 1988 par lequel NORTHWESTMILLER SPORTS MANUFACTURING LTD. a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Montréal, le 11 Août 1988 sous le no 4059275 - Banque de Montréal.

Ça, ça fait du bien!

Participation

Un descendant de Surcouf explore les épaves de l'île Maurice

JEAN-MARC POCHÉ
de l'Agence France-Presse

PORT LOUIS

■ Les épaves submergées au large des côtes de l'île Maurice suscitent depuis quelques années un intérêt croissant, tant parmi les archéologues que parmi les plongeurs étrangers ou mauriciens et autres chercheurs de trésor.

L'exploration des épaves permet, en effet, aux historiens de recueillir des informations précieuses sur la vie de l'époque et la manière de naviguer, mais aussi de récupérer des objets de grande valeur.

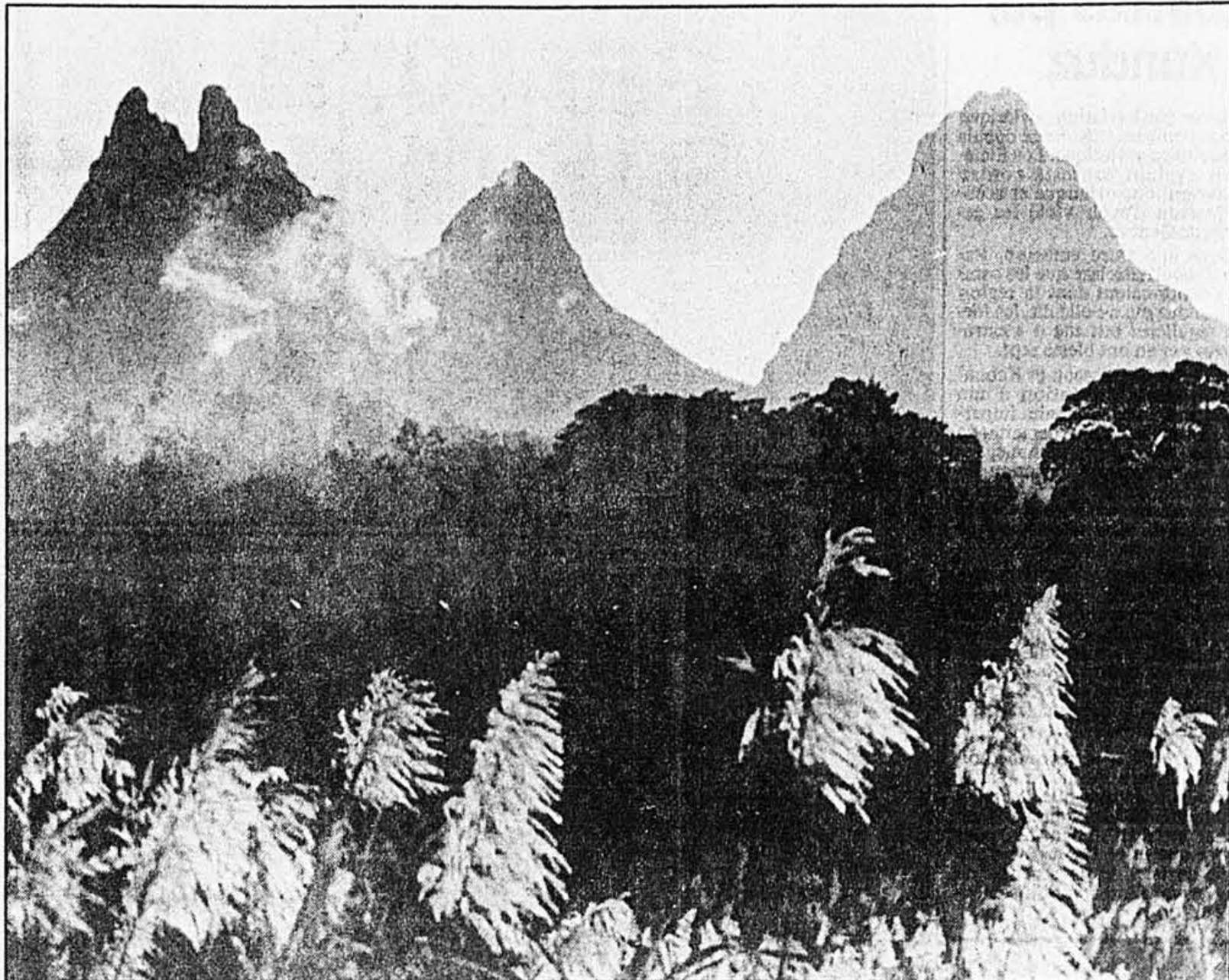
Occupée successivement par les Hollandais, les Français et les Anglais, Maurice, île de rêve maintenant synonyme de plages, de palmiers et de soleil, a été durant des siècles une escale maritime notamment sur la route des Indes et le théâtre de batailles navales célèbres et de nombreux naufrages.

Un relevé très sommaire chiffre le nombre d'épaves connues à 200 mais aucun recensement scientifique n'a été entrepris à ce jour. Éric Surcouf, arrière-petit-neveu d'un célèbre corsaire français, a récemment fait une proposition en ce sens au gouvernement mauricien.

Le descendant du corsaire, qui souhaite aussi explorer un certain nombre de sites archéologiques, prévoyait de commencer ses recherches en juillet mais les autorités n'ont toujours pas donné leur accord.

Expéditions

Le gouvernement de Port Louis exerce, en effet, un contrôle sévère sur toutes les explorations dans les eaux mauriciennes et celles-ci ne peuvent être entreprises sans l'autorisation écrite d'une instance officielle, le Shipwreck Advisory Council.



Île de rêve, maintenant synonyme de plages, de palmiers et de soleil, l'île Maurice a été le théâtre de batailles navales célèbres et de nombreux naufrages.

Éric Surcouf bénéficie du soutien du ministère mauricien du Tourisme, où l'on estime que des expéditions peuvent être effec-

tuées, à condition que les objets retrouvés soient, comme le veut la pratique internationale, partagés avec le gouvernement.

À ce jour, quatre épaves seulement ont été explorées par des spécialistes.

La première fut le *Saint-Géran*,

dont le naufrage a été rendu célèbre par Bernardin de Saint-Pierre dans son livre *Paul et Virginie*. Ce puissant vaisseau de 600 tonnes qui appartenait à la Compagnie des Indes françaises fit naufrage le 18 août 1744 au nord-est de l'île Maurice à la suite d'une erreur de navigation de son capitaine.

Repérée en 1966, l'épave reçut la visite de plongeurs amateurs qui remontèrent divers objets, dont les deux cloches du navire mais ce n'est qu'en 1979 que le *Saint-Géran* fut méthodiquement fouillé par un archéologue sous-marin français, Jean-Yves Blot.

L'expédition de Jean-Yves Blot permit de récupérer 71 objets

dont la plupart sont traités à l'heure actuelle dans des laboratoires spécialisés en France.

La deuxième épave, celle d'un navire hollandais de la flotte de Pieter Both qui fit naufrage en 1615 sur la côte ouest de Maurice au cours d'un violent cyclone, fut explorée en 1979.

Des porcelaines de Chine de l'époque Ming, de même que l'astrolabe (appareil utilisé pour mesurer la latitude) du navire furent remontés au cours de cette expédition dirigée par Jacques Dumas, alors président de la Confédération Mondiale des activités sous-marines.

Explorations

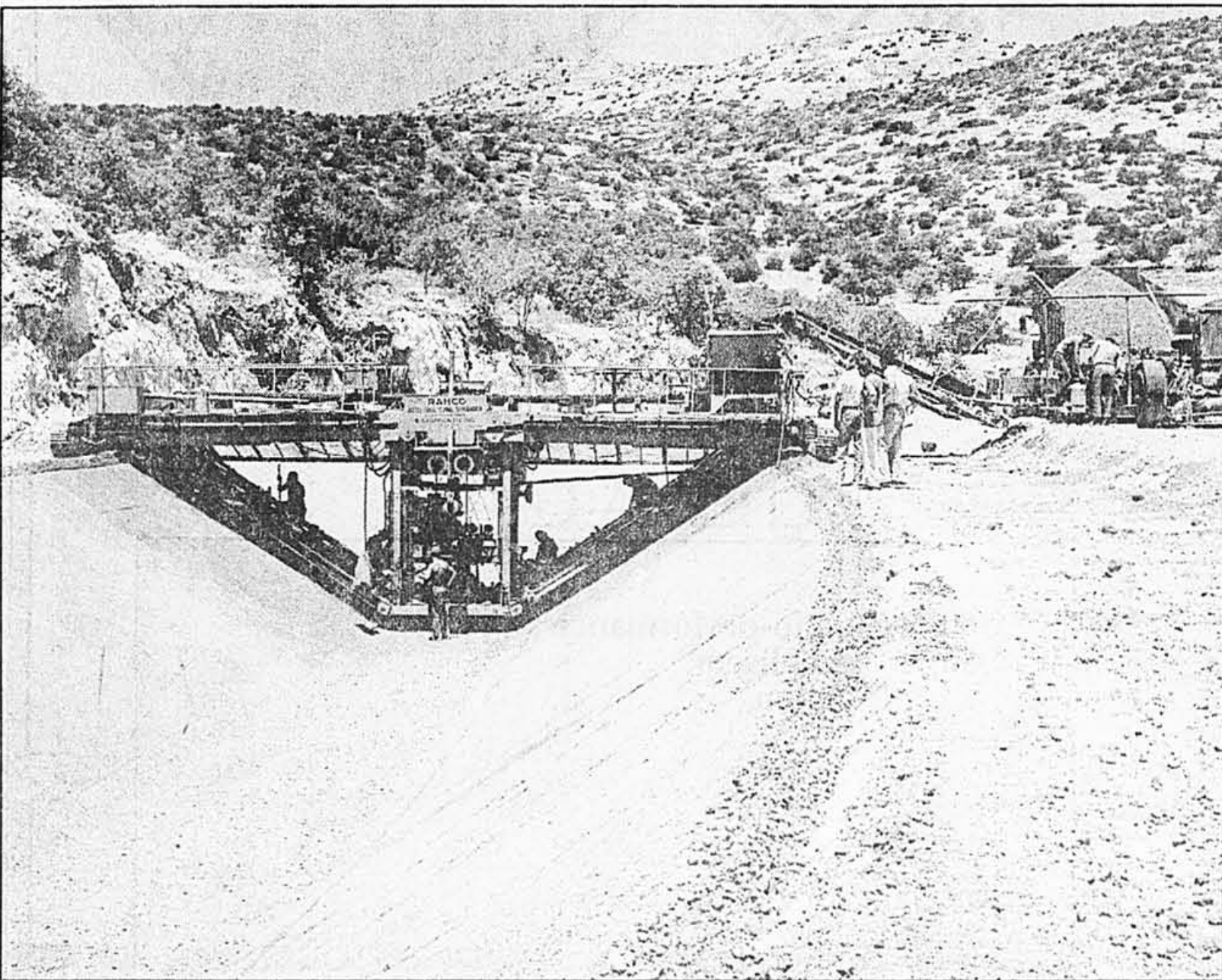
Jacques Dumas participa aussi à l'exploration du navire d'un pirate anglais du nom de John Bowen, le *Speaker*, qui s'échoua contre les récifs au sud-est de Maurice en janvier 1702. Ces recherches, particulièrement fructueuses, permirent de récupérer de l'or, de l'argent, des pierres précieuses ainsi qu'une statuette en bronze d'une divinité indienne, 34 canons et des instruments de navigation. La valeur de ce trésor n'a pas été communiquée.

La dernière expédition en date, menée par une équipe dirigée par un Mauricien passionné de plongée, Jean-Michel Langlois, remonte à l'année dernière. Le but de cette expédition était l'épave du *Sirius*, une frégate britannique coulée au large de Grand-Port, au sud-est de Maurice, en août 1810 lors d'une bataille navale entre Anglais et Français.

La campagne, a déclaré Jean-Michel Langlois, a permis de récupérer quelque 700 objets, dont de la porcelaine et des pièces de monnaie, qui ont été exposés au début de l'année au musée mauricien de la marine à Mahebourg (sud-est de l'île). Les travaux sur cette épave sont loin d'être terminés mais, selon M. Langlois, le coût d'une telle opération rend sa poursuite presque impossible.

En effet, les épaves sont situées généralement dans des endroits difficilement accessibles, très souvent près de récifs, entre 30 et 50 mètres de profondeur, ce qui nécessite l'emploi d'équipements perfectionnés et onéreux.

Éric Surcouf chiffre ainsi pour sa part à \$2,5 millions le coût de la campagne de prospection qu'il envisage, mais il affirme que des partenaires américains sont disposés à lui fournir les fonds nécessaires.



L'irrigation traditionnelle du désert pourrait être remplacé par l'isopode, un minuscule crustacé dont les habitudes sont susceptibles de guider les scientifiques.

Des isopodes pour dénicher les régions désertiques potentiellement productives

DAN IZENBERG
de l'Associated Press

■ De minuscules crustacés de la famille des isopodes, se comportant bien différemment des habitants habituels du désert, pourraient aider les chercheurs à identifier, parmi les régions actuellement désertiques, lesquelles seraient potentiellement productives.

Sur les terres arides des alentours du bureau de Moshe Shahak, dans le désert du Néguev, des pins, des pistachiers et des caroubiers poussent sans même être irrigués. Pourtant, cette région ne reçoit en moyenne que 8,9 cm de pluie par année. L'explication de ce phénomène, explique M. Shahak, est un isopode segmenté grisâtre, recouvert d'une carapace, cousin du pou de bois.

L'espèce qu'étudie Shahak possède un nom plus long encore que les 1,8 cm du corps de la créature: *heliopisthus reaulti*.

«Cet isopode a deux qualités que l'on ne s'attend vraiment pas à trouver chez un animal du dé-

sert. Son taux de déshydratation est très élevé mais sa routine est très rigide», explique l'écologiste de l'université Ben Gurion, un spécialiste du désert, qui étudie les isopodes depuis 1972.

Travailler ensemble

Les familles d'isopodes restent toujours unies et coopèrent pour survivre, explique M. Shahak. «Ils forment les premiers kibboutzim du Néguev.»

Pour être capable de passer à travers l'été, alors que la température peut monter jusqu'à 40 degrés Celsius, les isopodes doivent trouver des sols qui contiennent de 6 à 10 p. cent d'humidité.

La famille — un adulte mâle, un adulte femelle et jusqu'à 90 rejetons — creuse un tunnel pouvant atteindre une profondeur de 70 cm, sachant intuitivement où l'humidité du sol sera assez élevée pour qu'elle puisse y survivre, explique M. Shahak.

En fouissant, continue-t-il, les isopodes laissent derrière eux une pile de terre machonnée à la surface du sol, trahissant ainsi leur présence, mais aussi celle d'humidité, source de vie cachée dans le

sol, sous la croûte de terre cuite recouvrant le désert.

C'est en étudiant la densité relative des habitations des isopodes, que Shahak a remarqué une corrélation directe entre le taux d'humidité du sol et le nombre d'isopodes.

Une nouvelle approche

Aharon Yair, géomorphologue à l'Université hébraïque, a vérifié les résultats des recherches de Shahak et s'en est servi pour ébranler les croyances actuelles sur la localisation des régions humides du désert.

Les spécialistes croyaient jusqu'alors que les plus hauts taux d'humidité se trouvaient dans le fond des vallées désertiques. Les résultats des recherches de M. Yair ont démontré que les isopodes creusent leurs trous là où la roche rencontre la terre, environ à mi-chemin entre le sommet et le pied des collines, explique M. Shahak.

Il y a cinq ans, des arbres de cinq espèces différentes ont été plantés à ces endroits. Ils se portent très bien depuis, ajoute-t-il.

Cependant, Eliyahu Ravitz, un

autre spécialiste du désert de la faculté d'agriculture de l'Université hébraïque, prétend que bien que ces résultats soient intéressants, l'humidité n'est pas le seul facteur expliquant la fertilité du sol de ces régions. Il remarque aussi que la plupart des arbres ont besoin d'un sol contenant au moins 20 p. cent d'humidité, un pourcentage plus élevé que celui nécessaire à la survie des isopodes.

M. Shahak, par ailleurs, explique qu'il y aurait assez d'azote, de phosphore et d'autres éléments nutritifs qui, combinés à l'eau, permettraient la croissance des arbres. Mais il a aussi augmenté le taux d'humidité du sol dans les régions identifiées par les isopodes, en creusant des trous pour drainer l'eau de pluie qui n'est normalement pas absorbée par la croûte de terre.

M. Shahak croit que les résultats de ses recherches pourraient aider à combattre les nombreuses famines attribuables à la sécheresse, dans plusieurs régions africaines, comme l'Éthiopie.

«Si cela fonctionne ici, cela devrait fonctionner en Afrique aussi», dit-il.

L'agonie des phoques de la mer du Nord

ISABEL PARENTHOEN
de l'Agence France-Presse
WESTERLAND

■ Sylt, une petite île posée en mer du Nord le long de la côte ouest-allemande, lieu de villégiature privilégiée des nudistes, est devenue cet été la terre où les phoques malades viennent mourir.

Début mai, des phoques atteints d'une maladie pulmonaire inconnue sont découverts dans le détroit de Kattegat, entre le Danemark et la Suède. Depuis, l'épidémie s'est étendue des Pays-Bas au nord de la Suède, décimant 4 500 animaux, soit près du tiers des phoques de la mer du Nord et de la Baltique.

Le Land ouest-allemand de Schleswig-Holstein, coincé entre la mer du Nord et la Baltique, est la région la plus touchée. À Sylt, des phoques épuisés viennent s'échouer sur les bancs de sable, suffoquant et agités de soubresauts, sous les yeux des vacanciers qui continuent malgré tout à venir en masse dans l'île.

«La maladie leur détruit les poumons, ils ne peuvent plus correctement respirer et sont incapables de plonger pour attraper les poissons dont ils se nourrissent», raconte Pieter het Hart, un jeune Néerlandais qui travaille en bénévolat à la Station de sauvetage des oiseaux de mer de Tinnum, au centre de l'île.

Déshydratation

«Le plus grave, c'est que ces phoques souffrent aussi de déshydratation», ajoute-t-il. L'eau dont ils ont besoin vient en effet également des poissons.

Les corps des phoques décédés sont emportés à l'Office de recherche biologique de List, au nord de l'île, où ils sont autopsiés. «On sait qu'il s'agit d'une infection, mais elle peut aussi bien être due à un virus, apparu à la suite d'une modification génétique soudaine, qu'à une bactérie», déclare le professeur Karsten Reise, responsable du département d'écologie de l'Office.

La station de sauvetage de Tinnum, une fondation privée

qui subsiste grâce à des dons, est le seul lieu de Sylt où l'on essaie de sauver les phoques malades. Elle a déjà recueilli une trentaine de ces animaux, bébés et adultes, dans des locaux prévus pour abriter et soigner des oiseaux.

«C'est la première fois que nous devons affronter une telle situation», dit Mme Dorothee Unruh, 70 ans, énergique fondatrice du centre. La vieille dame se repose sur un banc entre les lessives — tout est soigneusement désinfecté pour éviter la contagion — les rations de poisson broyé à préparer pour les phoques et les coups de téléphone à donner pour dénicher l'argent nécessaire.

Agonie pénible

Une vingtaine d'animaux trop malades pour être soignés à Sylt ont été envoyés par avion spécial au Centre de soins pour les phoques de Pieterburen, aux Pays-Bas, au nord de Groningue. Il s'agit du plus grand «hôpital» d'Europe spécialisée dans le genre.

Beaucoup meurent avant qu'on ait pu tenter quoi que ce soit. L'agonie est très pénible: la maladie atteint vraisemblablement les centres nerveux. Les autres sont traités sur place. On commence par leur faire avaler un mélange d'eau et de sucre. Les antibiotiques combattent la fièvre et l'infection.

Dans un grand bac de faence, Manfred, Ulona, Heinrich et Heti, les quatre jeunes phoques les mieux portants de la station, se prélassent au soleil sur un lit de serviettes. Quatre fois par jour, on leur enfle un tube dans la gorge pour y déverser une bouillie de poisson.

«Il n'y a aucun moyen de savoir si l'épidémie est liée à la pollution de la mer du Nord», l'une des mers les plus sales du monde, indique le professeur Karsten Reise. «Il faudrait pour cela contaminer un lot de cinquante phoques d'une région non polluée comme l'Islande et cinquante phoques de la mer du Nord. Il est bien sûr hors de question de tuer cent animaux pour répondre à la question», dit-il.

Trois officiers supérieurs afghans sont abattus par la résistance à Kunduz

d'après AFP, UPI et AP
ISLAMABAD

■ Les rebelles afghans ont abattu avant-hier un avion militaire afghan au-dessus de Kunduz, dans le nord de l'Afghanistan, tuant les 16 occupants de l'appareil dont trois officiers supérieurs, a annoncé hier Radio Kaboul captée à Islamabad.

L'appareil, un Antonov 32 de fabrication soviétique, a été touché par un missile sol-air américain « Stinger », a déclaré Radio-Kaboul. Le bi-moteur des forces armées afghanes s'est écrasé sur la ville de Kunduz. Ses 12 passagers, ainsi que l'équipage composé de 4 militaires, ont été tués sur le coup.

Parmi les victimes, a rapporté Radio-Kaboul dans son émission en pashtoun, figurent trois officiers : le brigadier-général Mohamed Ismail Noori, le brigadier-général Abdul Ahad, procureur-adjoint du ministère de la Défense, et le colonel Mohamad Hassan, chargé des affaires politiques des forces régionales afghanes à Kunduz.

La ville de Kunduz, située à 60 km de la frontière soviétique, était passée sous le contrôle de la résistance dans la seconde semaine d'août et avait été reprise par les forces de Kaboul une semaine plus tard.

Les forces régulières avaient été

assistées par l'aviation soviétique venue bombarder Kunduz depuis le territoire soviétique. Les États-Unis avaient protesté contre l'intervention soviétique et accusé Moscou d'avoir violé les accords de Genève.

Dans une autre émission, Radio-Kaboul a déclaré que les combats continuaient dans la région de Kunduz où, a-t-elle dit, les forces régulières ont tué 4 « extrémistes » et en ont blessé sept.

Par ailleurs, Moscou et Kaboul ont proposé la création d'une « enquête internationale impartiale » sur les bombardements de villages pakistanais commis, selon Islamabad, par l'aviation afghane, a annoncé hier à Moscou le responsable adjoint du service de presse du ministère soviétique des Affaires étrangères.

L'URSS et l'Afghanistan, a ajouté M. Vadim Perfiliev, suggèrent que cette enquête se fasse sous la forme d'une « commission mixte spéciale » à laquelle participeraient les quatre pays signataires des accords de Genève (l'URSS, l'Afghanistan, le Pakistan et les États-Unis).

D'autre part, la résistance afghane basée à Peshawar (Pakistan) a affirmé hier que Kaboul a déployé 15000 militaires à Kandahar (sud de l'Afghanistan) pour éviter que la résistance ne s'empare de la ville, la seconde du pays avant l'intervention soviétique en 1979.

DÉPÊCHES

ÉTATS-UNIS

Premier débat le 25 septembre

■ Les deux aspirants à la Maison-Blanche, le démocrate Michael Dukakis et le républicain George Bush, sont tombés d'accord, hier, sur la tenue d'un premier débat contradictoire le 25 septembre, à l'université Wake Forest de Winston-Salem, en Caroline du Nord. Un second débat devait avoir lieu le 13 ou 14 octobre dans un endroit indéterminé. Par ailleurs, un sondage Washington Post-ABC réalisé du 31 août au 6 septembre accorde 51 p. cent des intentions de vote à M. Bush contre 43 p. cent à M. Dukakis.

NON-ALIGNÉS

Débats sur l'Afghanistan

■ L'Afghanistan a été au centre des débats, hier, à Nicosie, lors de la deuxième journée de la Conférence ministérielle du Mouvement des pays non-alignés, qui s'était ouverte la veille dans la capitale chypriote. Pendant ce temps se poursuivait en coulisses les manœuvres pour la désignation du pays chargé d'accueillir le prochain sommet du Mouvement, en 1989, et d'assumer sa présidence pendant les trois prochaines années.

SUD-OUEST AFRICAIN

« Discussions difficiles »

■ « Discussions difficiles » : ces deux mots glissés entre deux réunions par le médiateur américain Chester Crocker résument le climat de la conférence quadripartite de Brazzaville sur l'Angola et la Namibie. Aucune indication n'a cependant été fournie quant aux progrès éventuels des négociations qui réunissent, depuis mardi et jusqu'à aujourd'hui, les représentants cubains, angolais, sud-africains et américains.

CORÉE DU SUD

Manif contre les JO

■ Des centaines d'étudiants sud-coréens armés de cocktails molotov et de pierres se sont battus hier avec la police anti-émeute à Séoul après une manifestation contre la tenue des Jeux olympiques. Des policiers casqués et armés de matraques ont empêché les étudiants de marcher sur l'hôtel Shilla, quartier général temporaire du président du Comité international olympique (CIO), M. Juan Antonio Samaranch.

ULSTER

Voiture piégée

■ Un policier et plusieurs civils, dont une fillette, ont été blessés, hier soir, en Ulster, par l'explosion d'une voiture piégée près d'un commissariat de la Royal Ulster Constabulary (RUC), a annoncé la police. La déflagration s'est produite à Coagh dans le comté de Tyrone (centre de l'Ulster), au moment où la police faisait évacuer le quartier, après avoir reçu un coup de téléphone anonyme signalant la présence d'un véhicule piégé, a indiqué un porte-parole de la RUC. Aussitôt après l'incident, la zone de l'explosion a été bouclée par les forces de sécurité de la province.

À L'AFFICHE
EATON



Ports
International
chez Eaton
Centre-ville

Les tout récents classiques de Ports International pour l'automne et l'hiver prennent l'affiche chez Eaton! Venez admirer cette nouvelle sélection Ports, le samedi 10 septembre, à 14 h et à 15 h, lors d'un défilé de mode qui se déroulera chez Eaton Centre-ville, 3^e étage.

Défilé de mode
Katesport

Le samedi 24 septembre à 13 h 30 et 14 h 30, les dernières trouvailles Katesport défilent sous vos yeux au 3^e étage chez Eaton. Les tendances automne-hiver dans le domaine du tout-aller, vous seront alors dévoilées.

Achats-confiance
Eaton

Pour une nouvelle saison bien à votre image, consultez notre cahier Achats-confiance. Il renferme une foule de suggestions mode qui, nous n'en doutons pas, sauront vous plaire. Les fantaisies et couleurs les plus récentes pour l'automne et l'hiver vous attendent, sans oublier notre vente de manteaux d'hiver pour femmes, qui vous offre 25% de rabais sur le prix courant étiqueté! L'événement Achats-confiance Eaton est en vigueur jusqu'au 24 septembre 1988.

EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada

BEAUX BAS PAS CHERS!



L'affaire est dans l'sac... pour la rentrée.

Obtenez 3 paires de bas tubes dans un pratique fourre-tout pour seulement 4,99\$, taxe incluse.

4.99\$ taxe incluse*

*à l'achat de 25 litres et plus de carburant.

SHISEIDO CHEZ EATON

Nouveau Bio-performance Super-revitaliseur à triple action

Voici la nouvelle triple performance de Shiseido dans le domaine de la revitalisation de l'épiderme: Bio-performance aide à retrouver les qualités d'une peau jeune.

Performance 1: Protection équilibrée. Bio-performance permet de renforcer la résistance naturelle de la peau contre les agressions extérieures. Ses effets émollients et protecteurs remarquables contribuent à agir comme un film élastique à la surface de la peau.

Performance 2: Super pouvoir hydratant. L'acide bio-hyaluronique entre autres, un agent hydratant exceptionnel de Shiseido, aide à rétablir et à maintenir l'hydratation propre à la peau jeune. Donc moins de peau sèche, moins de ridules: la peau tend à retrouver la souplesse et la douceur de la soie.

Performance 3: Revitalisation et énergie. Grâce à la micro-formulation de Shiseido et au BIO-EPO, la peau reçoit exactement ce dont elle a besoin pour paraître plus jeune, revitalisée, lumineuse.

Bio-performance. L'énergie quotidienne de votre peau.

1. Bio-performance super-revitaliseur, 40 ml. 65.00

À titre gracieux:

Venez au comptoir Shiseido chez Eaton pour en savoir davantage sur Bio-performance. De plus, des conseils sur les soins de la peau vous seront prodigués.

Vendu à ou par tous les magasins Eaton sauf Belocil et Cavendish, Rayon 216.

Venez ou composez 284-8484.



EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada

